



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ
ECONOMIC STATISTICS ON HEALTH

2006

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE

Στατιστικές Υπηρεσιών • Σειρά II • Αρ. Έκθεσης 1
Statistics on Services • Series II • Report No. 1

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

Τιμή: € 6,50 / ΛΚ 3,80
Price: € 6,50 / C£ 3,80

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή, η πρώτη της σειράς, καλύπτει τον τομέα της Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας. Αντίστοιχα στοιχεία για τα χρόνια 1998-2005 περιλαμβάνονται στην έκδοση «Οικονομικές Στατιστικές της Εκπαίδευσης, Υγείας και Άλλων Κοινωνικών και Προσωπικών Υπηρεσιών που εκδιδόταν από το 2001 μέχρι το 2005 και αντικαταστάθηκε από τρεις ξεχωριστές εκδόσεις. Για τα χρόνια 1991-1994, αντίστοιχα στοιχεία, περιλαμβάνονται στην έκδοση «Στατιστική Κοινοτικών, Κοινωνικών και Προσωπικών Υπηρεσιών» η οποία αναστάληκε το 1995.

Η έκθεση παρουσιάζει στοιχεία για τον αριθμό των επιχειρήσεων, την απασχόληση, τους μισθούς και ημερομίσθια και άλλες δαπάνες, την αξία παραγωγής, την προστιθέμενη αξία και στοιχεία για τις πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις.

Η έκδοση αυτή ετοιμάστηκε από το προσωπικό του Κλάδου Στατιστικών Υπηρεσιών με την καθοδήγηση του κ. Δ. Ιωάννου, Λειτουργού Στατιστικής και υπό τη γενική εποπτεία του κ. Στ. Καραγιώργη, Ανώτερου Λειτουργού Στατιστικής. Τη γενική εποπτεία της μηχανογράφησης είχε η κα Μ. Χριστοδουλίδου, Ανώτερος Λειτουργός Πληροφορικής και την ηλεκτρονική επεξεργασία της έκθεσης ανέλαβε η κα Β. Κολιού, Ανώτερος Βοηθός Στατιστικής.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται σε όλες τις επιχειρήσεις για την πολύτιμη συνεργασία και βοήθειά τους στην παροχή των αναγκαίων στοιχείων.

Γ. Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Αύγουστος, 2008

PREFACE

This report, the first in this series, covers the sector of Health and Social Work. Data for the years 1998-2005 were incorporated in the publication "Economic Statistics on Education, Health and Other Social and Personal Service Activities" which was published from 2001 until 2005 and replaced by three separate reports. Corresponding data for the years 1991-1994 were incorporated in the publication "Community, Social and Personal Services Statistics" which was discontinued as from 1995.

The report provides data on the number of establishments, employment, labour costs and other expenses, gross output, value added and data for the expenditure on fixed assets.

This publication has been prepared by the staff of the Services Statistics Section, under the guidance of Mr. D. Ioannou, Statistics Officer and the general supervision of Mr. St. Karagiorgis, Senior Statistics Officer. The electronic processing of the survey was under the general supervision of Mrs M. Christodoulidou, Senior IT Officer and the electronic processing of this report was undertaken by Mrs V. Koliou, Senior Statistics Assistant.

Sincere thanks are extended to all firms for their valuable co-operation and assistance in providing the necessary data.

G. Chr. Georgiou
Director
Statistical Service

August, 2008

<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>CONTENTS</u>
ΠΡΟΛΟΓΟΣ	3	PREFACE
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ	5-8	CONTENTS
ΕΙΣΑΓΩΓΗ		INTRODUCTION
Εξελίξεις στον τομέα της Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας κατά το 2006	9-12	Developments in the Health and Social Work sector during 2006
Πηγές πληροφοριών και μέθοδοι	12-14	Sources of data and methods
Ορισμοί που χρησιμοποιήθηκαν	14-16	Definitions of terms used
Σύμβολα και συντομογραφίες	16	Symbols and abbreviations
<u>ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ (ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</u>		<u>MAIN INDICATORS OF THE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR (PUBLIC AND PRIVATE)</u>
1. Κύριοι δείκτες του τομέα της Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	19	1. Main indicators of the Health and Social Work sector, 2004-2006
<u>ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ (ΛΙΡΕΣ ΚΥΠΡΟΥ (Κ£))</u>		<u>SUMMARY TABLES OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR (CYPRUS POUNDS (C£))</u>
2. Αξία παραγωγής, έξοδα και προστιθέμενη αξία του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	23	2. Gross output, inputs and value added of the Private Health and Social Work sector, 2004-2006
3. Ανάλυση δαπανών του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	24	3. Cost analysis of the Private Health and Social Work sector, 2004-2006
4. Προστιθέμενη αξία κατά κατηγορία συντελεστή εισοδήματος του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	25	4. Value added by category of factor income of the Private Health and Social Work sector, 2004-2006
5. Αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	26	5. Gross output by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2004-2006
6. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	26	6. Value added by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2004-2006
7. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	28	7. Gross fixed capital formation of the Private Health and Social Work sector, 2004-2006
<u>ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ (ΕΥΡΩ (€))</u>		<u>SUMMARY TABLES OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR (EURO (€))</u>
8. Αξία παραγωγής, έξοδα και προστιθέμενη αξία του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	31	8. Gross output, inputs and value added of the Private Health and Social Work sector, 2004-2006
9. Ανάλυση δαπανών του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	32	9. Cost analysis of the Private Health and Social Work sector, 2004-2006

	<u>Σελίδα</u>	
	<u>Page</u>	
10. Προστιθέμενη αξία κατά κατηγορία συντελεστή εισοδήματος του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	33	10. Value added by category of factor income of the Private Health and Social Work sector, 2004-2006
11. Αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	34	11. Gross output by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2004-2006
12. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	34	12. Value added by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2004-2006
13. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	36	13. Gross fixed capital formation of the Private Health and Social Work sector, 2004-2006
<u>ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ (ΛΙΠΕΣ ΚΥΠΡΟΥ (Κ£))</u>		
14. Ανάλυση δαπανών του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	39	14. Cost analysis of the Public Health and Social Work sector, 2004-2006
15. Αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	40	15. Gross output by economic activity of the Public Health and Social Work sector, 2004-2006
16. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	41	16. Value added by economic activity of the Public Health and Social Work sector, 2004-2006
17. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	43	17. Gross fixed capital formation of the Public Health and Social Work sector, 2004-2006
<u>ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ (ΕΥΡΩ (€))</u>		
18. Ανάλυση δαπανών του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	47	18. Cost analysis of the Public Health and Social Work sector, 2004-2006
19. Αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	48	19. Gross output by economic activity of the Public Health and Social Work sector, 2004-2006
20. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	49	20. Value added by economic activity of the Public Health and Social Work sector, 2004-2006
21. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006	51	21. Gross fixed capital formation of the Public Health and Social Work sector, 2004-2006

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ (ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ)

22. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006

55

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ (ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ)

23. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2004-2006

59

ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΤΟ 2006 (ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ)

24. Υποστατικά κατά μέγεθος και οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006

63

25. Απασχόληση, αξία παραγωγής, προστιθέμενη αξία και πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006

64

26. Αναλογίες μεγεθών κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006

65

27. Απασχόληση, μισθοί & ημερομίσθια κατά κατηγορία εργαζομένων του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006

66

28. Αξία πωλήσεων και αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006

67

29. Αξία παραγωγής, έξοδα παραγωγής και προστιθέμενη αξία του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006

68

30. Προστιθέμενη αξία κατά κατηγορία συντελεστή εισοδήματος του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006

69

31. Ακαθάριστες πάγιες εγχώριες κεφαλαιουχικές επενδύσεις, κατά κατηγορία και οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας, 2006

70

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

1. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα, 2006

9

SUMMARY TABLE OF EMPLOYMENT (PRIVATE ENTERPRISES)

22. Employment by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2004-2006

SUMMARY TABLE OF EMPLOYMENT (PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK)

23. Employment by economic activity of the Public Health and Social Work sector, 2004-2006

DETAILED DATA OF THE SURVEY FOR 2006 (PRIVATE ENTERPRISES)

24. Establishments by size and economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2006

25. Employment, gross output, value added and capital formation of the Private Health and Social Work sector, 2006

26. Operating ratios by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2006

27. Employment and labour costs by category of the Private Health and Social Work sector, 2006

28. Turnover and gross output by economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2006

29. Gross output, intermediate costs and value added of the Private Health and Social Work sector, 2006

30. Value added by factor incomes of the Private Health and Social Work sector, 2006

31. Gross fixed capital formation by type and economic activity of the Private Health and Social Work sector, 2006

FIGURES

1. Value added by economic activity, 2006

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
2. Κατανομή κόστους παραγωγής, 2006	12	2. Components of cost-structure, 2006
3. Αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές της Ιδιωτικής Υγείας, 2004-2006, σε λίρες Κύπρου (£)	27	3. Gross output at current prices of the Private Health, 2004-2006, in Cyprus pounds (£)
4. Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές της Ιδιωτικής Υγείας, 2004-2006, σε λίρες Κύπρου (£)	27	4. Value added at current prices of the Private Health, 2004-2006, in Cyprus pounds (£)
5. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις της Ιδιωτικής Υγείας, 2004-2006, σε λίρες Κύπρου (£)	28	5. Gross fixed capital formation of the Private Health, 2004-2006, in Cyprus pounds (£)
6. Αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές της Ιδιωτικής Υγείας, 2004-2006, σε Ευρώ (€)	35	6. Gross output at current prices of the Private Health, 2004-2006, in Euro (€)
7. Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές της Ιδιωτικής Υγείας, 2004-2006, σε Ευρώ (€)	35	7. Value added at current prices of the Private Health, 2004-2006, in Euro (€)
8. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις της Ιδιωτικής Υγείας, 2004-2006, σε Ευρώ (€)	36	8. Gross fixed capital formation of the Private Health, 2004-2006, in Euro (€)
9. Αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές της Δημόσιας Υγείας, 2004-2006, σε λίρες Κύπρου (£)	42	9. Gross output at current prices of the Public Health, 2004-2006, in Cyprus pounds (£)
10. Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές της Δημόσιας Υγείας, 2004-2006, σε λίρες Κύπρου (£)	42	10. Value added at current prices of the Public Health, 2004-2006, in Cyprus pounds (£)
11. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις της Δημόσιας Υγείας, 2004-2006, σε λίρες Κύπρου (£)	44	11. Gross fixed capital formation of the Public Health, 2004-2006, in Cyprus pounds (£)
12. Αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές της Δημόσιας Υγείας, 2004-2006, σε Ευρώ (€)	50	12. Gross output at current prices of the Public Health, 2004-2006, in Euro (€)
13. Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές της Δημόσιας Υγείας, 2004-2006, σε Ευρώ (€)	50	13. Value added at current prices of the Public Health, 2004-2006, in Euro (€)
14. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις της Δημόσιας Υγείας, 2004-2006, σε Ευρώ (€)	52	14. Gross fixed capital formation of the Public Health, 2004-2006, in Euro (€)
15. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα στην Ιδιωτική Υγεία, 2001-2006	55	15. Employment by economic activity of the Private Health, 2001-2006
16. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα στη Δημόσια Υγεία, 2001-2006	60	16. Employment by economic activity of the Public Health, 2001-2006
<u>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ</u> Ερωτηματολόγιο έρευνας	73-81 82-90	<u>APPENDIX</u> Survey questionnaire

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 2006

Παραγωγή και Προστιθέμενη Αξία

Κατά το 2006 ο τομέας της Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας συνέχισε την ανοδική του πορεία σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο. Η προστιθέμενη αξία σε σταθερές τιμές αυξήθηκε κατά 3,3% σε σύγκριση με 2,4% που πραγματοποιήθηκε το 2005.

Η προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς αυξήθηκε κατά 6,7% στα £272,4 (€465,4) εκ. το 2006 σε σύγκριση με £255,2 (€436,0) εκ. το 2005 και η συνεισφορά του τομέα στο Α.Ε.Π. το 2006 ήταν 3,8% όπως και το 2005. Η ακαθάριστη αξία παραγωγής αυξήθηκε κατά 8,9% στα £409,6 (€699,8) εκ. το 2006 από £376,1 (€642,6) εκ. το 2005.

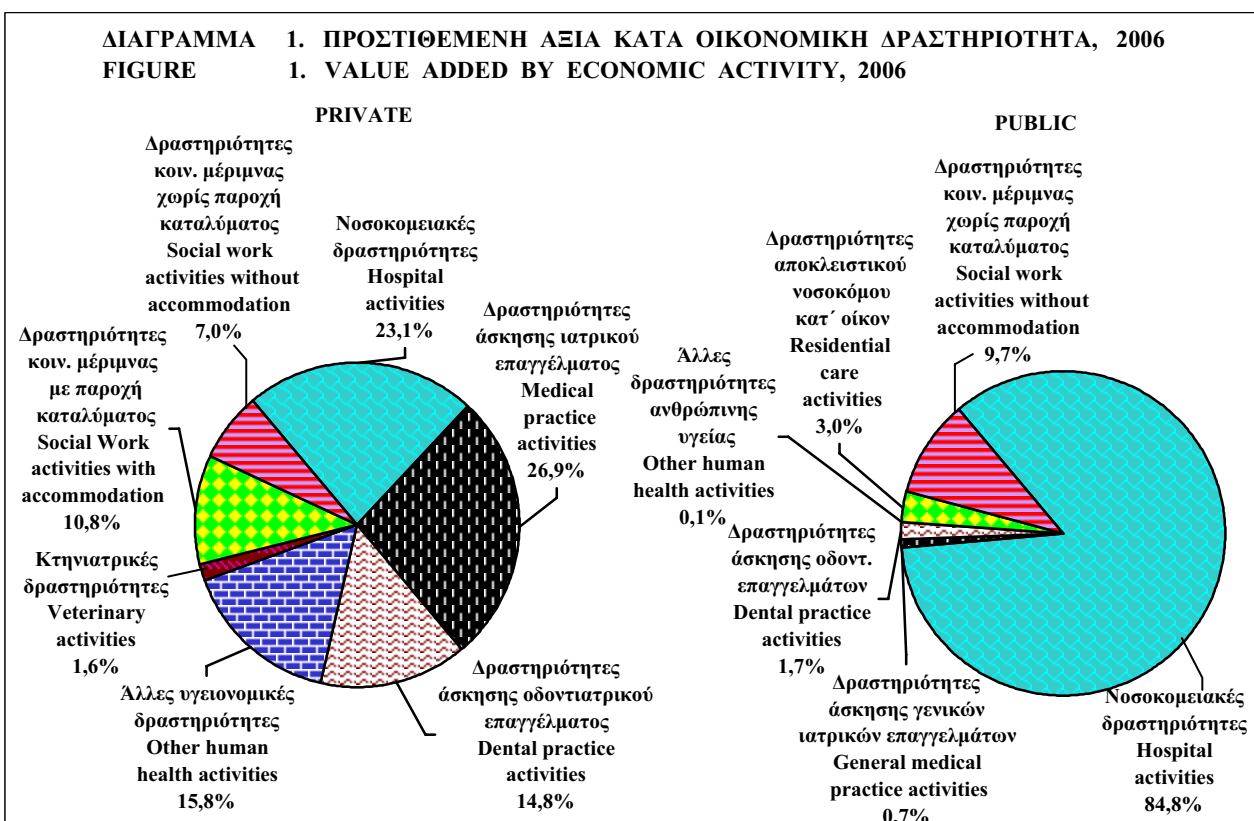
INTRODUCTION

1. DEVELOPMENTS IN THE SECTOR OF HEALTH AND SOCIAL WORK DURING 2006

Output and Value Added

During 2006 the sector of **Health and Social Work** continued to expand compared with the previous year. **Value added in real terms** increased by 3,3% compared to 2,4% that was realised in 2005.

Value added at current market prices increased by 6,7% to £272,4 (€465,4) mn in 2006 compared to £255,2 (€436,0) mn in 2005 and their contribution to G.D.P. was 3,8% in 2006 just the same with 2005. Gross output increased by 8,9% to £409,6 (€699,8) mn in 2006 from £376,1 (€642,6) mn in 2005.



Σε τρέχουσες τιμές αγοράς η προστιθέμενη αξία στον ιδιωτικό τομέα αυξήθηκε κατά 5,1% το 2006 σε σύγκριση με το 2005. Από τη συνολική προστιθέμενη αξία των £133,7 (€228,4) εκ., 23,1% προήλθε από τις Νοσοκομειακές δραστηριότητες, 26,9% από τις Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος, 14,8% από τις Δραστηριότητες

Value added at current market prices in the private sector increased by 5,1% in 2006 over 2005. Of the total value added of £133,7 (€228,4) mn., 23,1% was generated by the Hospital activities, 26,9% by the Medical practice activities, 14,8% by the Dental practice activities, 15,8% by the Other human health activities, 1,6% by the Veterinary activities, 10,8% by

άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος, 15,8% από τις Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες, 1,6% από τις Κτηνιατρικές δραστηριότητες, 10,8% από τις Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος και 7,0% από τις Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος. Στο δημόσιο τομέα, σε τρέχουσες τιμές αγοράς, η προστιθέμενη αξία αυξήθηκε κατά 8,4% το 2006 σε σύγκριση με το 2005. Από τη συνολική προστιθέμενη αξία των £138,7 (€237,1) εκ., 84,8% προήλθε από τις Νοσοκομειακές δραστηριότητες, 0,7% από τις Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελμάτων, 1,7% από τις Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελμάτων, 0,1% από τις Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας, 3,0% από τις Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον και 9,7% από τις Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία.

Απασχόληση και Επενδύσεις

Η απασχόληση στον τομέα αυξήθηκε κατά 4,8% το 2006, σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο και έφθασε τα 14.326 άτομα, που αντιπροσωπεύουν το 3,7% του συνόλου του οικονομικά ενεργού πληθυσμού και 4,0% του συνόλου του επικερδώς απασχολούμενου πληθυσμού.

Στον ιδιωτικό τομέα η απασχόληση αυξήθηκε κατά 3,7% σε 7.197 άτομα το 2006, από 6.937 το 2005. Αύξηση παρατηρήθηκε στις Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες (10,7%), στις Νοσοκομειακές δραστηριότητες (9,1%), στις Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος (3,8%) και στις Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος (2,1%), ενώ μείωση παρατηρήθηκε στις Κτηνιατρικές δραστηριότητες (1,9%), στις Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος (1,6%) και στις Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος (0,5%). Στον δημόσιο τομέα η απασχόληση αυξήθηκε κατά 5,9% σε 7.129 άτομα το 2006, από 6.733 το 2005. Αύξηση παρατηρήθηκε στις Νοσοκομειακές δραστηριότητες (7,5%), στις Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελμάτων (6,8%), στις Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον (4,5%), στις Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελμάτων (3,7%) και στις Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία (1,8%), ενώ στις Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας η απασχόληση παρέμεινε αμετάβλητη.

the Social work activities with accommodation and 7,0% by the Social work activities without accommodation. In the public sector, value added at current market prices, increased by 8,4% in 2006 over 2005. Of the total value added of £138,7 (€237,1) mn., 84,8% was generated by Hospital activities, 0,7% by General medical practice activities, 1,7% by Dental practice activities, 0,1% by Other human health activities, 3,0% by Residential care activities and 9,7% by Social work activities without accommodation for the elderly and disabled.

Employment and Investments

Employment in the sector increased by 4,8% in 2006 compared to the previous year and reached 14.326 persons, accounting for 3,7% of the total economically active population and 4,0% of the total gainfully employed population.

Employment in the private sector increased by 3,7% to 7.197 persons in 2006, from 6.937 in 2005. An increase was exhibited in Other human health activities (10,7%), in Hospital activities (9,1%), in Medical practice activities (3,8%) and in Dental practice activities (2,1%) however, a decrease was exhibited in Veterinary activities (1,9%), in Social work activities with accommodation (1,6%) and in Social work activities without accommodation (0,5%). Employment in the public sector increased by 5,9% to 7.129 persons in 2006, compared to 6.733 in 2005. An increase was exhibited in Hospital activities (7,5%), in Dental practice activities (6,8%), in Residential care activities (4,5%), in General medical practice activities (3,7%) and in Social work activities without accommodation for the elderly and disabled (1,8%) however, in Other human health activities employment remained the same.

Οι πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις στο δημόσιο και ιδιωτικό τομέα το 2006 μειώθηκαν κατά 8,3% στα £23,2 (€39,6) εκ. σε σύγκριση με £25,3 (€43,2) εκ. τον προηγούμενο χρόνο.

Οι επενδύσεις σε νέα κτίρια έφθασαν τα £11,4 (€19,5) εκ., σε μηχανήματα και άλλο εξοπλισμό £9,1 (€15,5) εκ., σε έπιπλα και σκεύη £2,3 (€3,9) εκ. και σε μεταφορικά μέσα £0,4 (€0,7) εκ.

Στον ιδιωτικό τομέα οι επενδύσεις αυξήθηκαν κατά 5,6% σε £16,9 (€28,9) εκ. από £16,0 (€27,3) εκ. το 2005.

Οι επενδύσεις στο δημόσιο τομέα μειώθηκαν κατά 32,3% σε £6,3 (€10,8) εκ. το 2006 σε σύγκριση με £9,3 (€15,9) εκ. το 2005.

Κόστος Παραγωγής

Το συνολικό κόστος παραγωγής αγαθών και υπηρεσιών στο τομέα της Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας έφθασε τα £371,5 (€634,7) εκ. Από αυτά, τα £214,8 (€367,0) εκ. σημειώθηκαν στον δημόσιο τομέα και τα £156,7 (€267,7) εκ. στον ιδιωτικό τομέα. Το συνολικό κόστος (συμπεριλαμβανομένων των μισθών, έμμεσων φόρων, τόκων και αποσβέσεων) σαν αναλογία της ακαθάριστης αξίας παραγωγής ήταν 90,7%.

Τα συνολικά έξοδα (άμεσα, διοικητικά και ενοίκια) που χρησιμοποιήθηκαν στην παραγωγή αποτελούν το 35,4% του συνολικού κόστους παραγωγής του δημόσιου τομέα και 39,0% του ιδιωτικού τομέα. Τα εργατικά έξοδα αντιπροσωπεύουν το 63,3% του συνολικού κόστους στο δημόσιο τομέα και 53,0% στον ιδιωτικό. Το ποσοστό που πληρώθηκε για τόκους δανείων στον ιδιωτικό τομέα αποτελεί το 2,2% του συνολικού κόστους. Η απόσβεση κτιρίων και εξοπλισμού ήταν 1,3% του συνολικού κόστους για το δημόσιο τομέα και 5,6% για τον ιδιωτικό τομέα. Το ποσοστό που πληρώθηκε για έμμεσους φόρους στον ιδιωτικό τομέα ήταν 0,2% του συνολικού κόστους.

Gross fixed capital formation in the public and private sector decreased by 8,3% in 2006 and amounted to £23,2 (€39,6) mn compared to £25,3 (€43,2) mn in the previous year.

Investment in new buildings accounted for £11,4 (€19,5) mn, in machinery and equipment £9,1 (€15,5) mn, in furniture and fixtures £2,3 (€3,9) mn and in transport equipment £0,4 (€0,7) mn.

In the private sector investment increased by 5,6% to £16,9 (€28,9) mn from £16,0 (€27,3) mn in 2005.

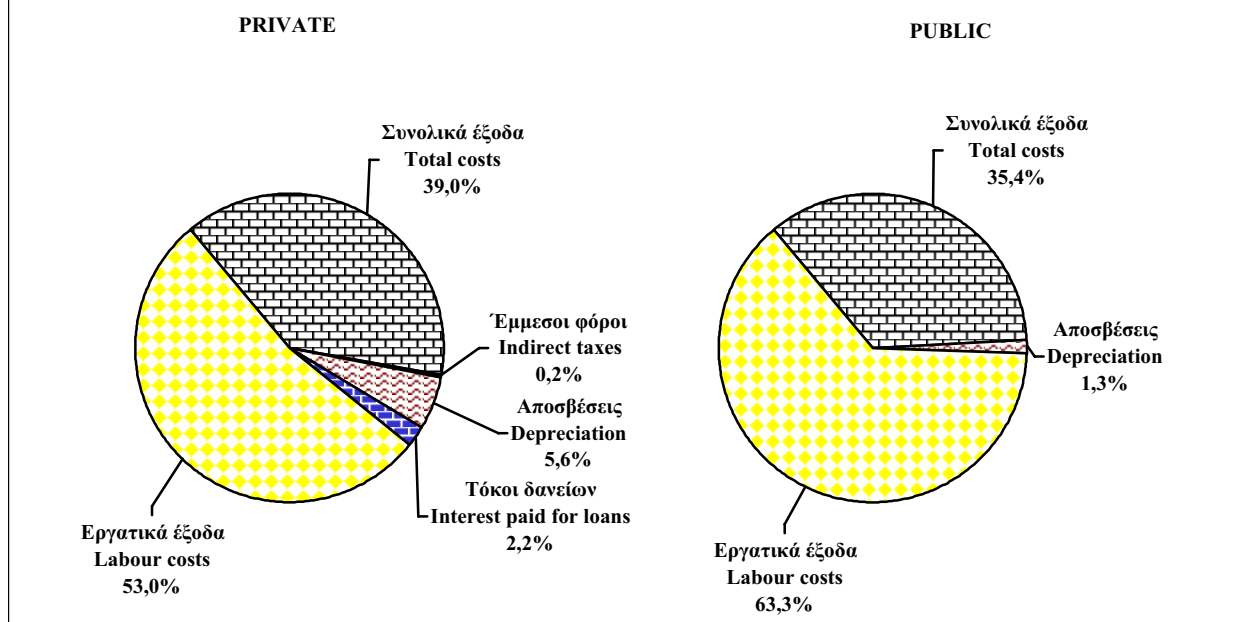
Investment in the public sector decreased by 32,3% to £6,3 (€10,8) mn in 2006 compared to £9,3 (€15,9) mn in 2005.

Production Costs

The total cost incurred for the production of goods and services in the sector of Health and Social Work, amounted to £371,5 (€634,7) mn. Of this amount, £214,8 (€367,0) mn was incurred in the public sector and £156,7 (€267,7) mn in the private sector. Total cost (including wages, indirect taxes, interest and depreciation) as a proportion to total gross output was 90,7%.

Total costs (direct, administrative and rents) used in the production accounted for 35,4% of the total production costs in the public sector and 39,0% in the private sector. Labour costs represent 63,3% of the total cost in the public sector and 53,0% in the private. The proportion of interest paid for loans in the private sector represent 2,2% of the total costs. Depreciation of buildings and equipment makes up 1,3% of the total cost for the public sector and 5,6% for the private sector. The proportion of indirect taxes in the private sector was 0,2% of the total cost.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 2. ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΚΟΣΤΟΥΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, 2006
 FIGURE 2. COMPONENTS OF COST-STRUCTURE, 2006



2. ΠΗΓΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ

Κάλυψη

Όσον αφορά τον ιδιωτικό τομέα η Έρευνα κάλυψε όλες τις δραστηριότητες που εμπίπτουν στον κώδικα 85 του Ευρωπαϊκού Συστήματος Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων - NACE Αναθ. 1.1. Συγκεκριμένα καλύφθηκαν: (α) οι Νοσοκομειακές δραστηριότητες, (β) οι Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος, (γ) οι Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος, (δ) οι Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες, (ε) οι Κτηνιατρικές δραστηριότητες, (ζ) οι Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος και (η) οι Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος. Στο δημόσιο τομέα η ταξινόμηση έγινε με το Ευρωπαϊκό Σύστημα Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων - NACE Αναθ. 2, οι κώδικες της Υγείας και Κοινωνικής Μέριμνας είναι 86, 87 & 88 και καλύπτουν: (α) Νοσοκομειακές δραστηριότητες, (β) Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελμάτων, (γ) Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελμάτων, (δ) Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας, (ε) Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον και (ζ) Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία.

2. SOURCES OF DATA AND METHODS

Coverage

In the Private sector the Survey covered all activities classified under the code 85 of the European System of Classification of the Economic Activities - NACE Rev.1.1. Specifically were covered: (a) Hospital activities, (b) Medical practice activities, (c) Dental practice activities, (d) Other human health activities, (e) Veterinary activities (f) Social work activities with accommodation and (g) Social work activities without accommodation. In the public sector, the European System of Classification of the Economic Activities - NACE Rev. 2 was used where the codes 86, 87 & 88 represent Health and Social Work Activities and covers: (a) Hospital activities, (b) General medical practice activities, (c) Dental practice activities, (d) Other human health activities, (e) Residential care activities and (f) Social work activities without accommodation for the elderly and disabled.

Το Δείγμα

Όσον αφορά τον ιδιωτικό τομέα, η Έρευνα διεξάγεται πάνω σε δειγματοληπτική βάση. Το δείγμα κάλυψε όλες τις επιχειρήσεις που απασχολούσαν πέραν των 20 ατόμων και ένα μικρότερο δείγμα κάλυψε τις μικρές επιχειρήσεις που απασχολούσαν λιγότερα από 20 άτομα. Η Απογραφή Επιχειρήσεων του 2005 αποτέλεσε τη βάση για την επιλογή του δείγματος. Το μέγεθος του δείγματος το 2006 ήταν 376 υποστατικά από τα οποία 43 απασχολούσαν πάνω από 20 άτομα και 333 υποστατικά με λιγότερα από 20 άτομα.

Αξιολόγηση των Αποτελεσμάτων

Για σκοπούς στατιστικού ελέγχου της αξιοπιστίας των αποτελεσμάτων της Έρευνας 2006, υπολογίστηκε ο συντελεστής μεταβλητότητας για τις κυριότερες παραμέτρους. Τα αποτελέσματα της ανάλυσης δίδονται στον πιο κάτω πίνακα:

ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006
COEFFICIENTS OF VARIATION OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK, 2006

Παράμετρος	Αποτελέσματα έρευνας	Συντελεστής μεταβλητότητας	Parameter
	Survey results	Coefficient of variation	
Απασχόληση (000'ς άτομα)	7.197	1,56%	Employment (000's persons)
Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής (εκ.)	£194,8 €332,8	6,61%	Gross Output (mn)
Άμεσα Έξοδα (εκ.)	£47,0 €80,2	9,88%	Direct Costs (mn)
Προστιθέμενη Αξία (εκ.)	£133,7 €228,4	6,71%	Value Added (mn)

Στατιστική Μονάδα Έρευνας

Η στατιστική μονάδα που καλύφθηκε σε κάθε περίπτωση ήταν το υποστατικό. Στις περιπτώσεις όπου η επιχείρηση περιλάμβανε περισσότερα από ένα υποστατικά, τότε το κάθε ένα από αυτά θεωρείτο σαν ξεχωριστή μονάδα και η συλλογή πληροφοριών γινόταν ξεχωριστά για το κάθε υποστατικό. Σε μερικές περιπτώσεις όπου δεν υπήρχαν ξεχωριστοί λογαριασμοί για τα διάφορα υποστατικά της επιχείρησης, τότε καλυπτόταν ολόκληρη η επιχείρηση σαν στατιστική μονάδα.

Περίοδος Αναφοράς

Η περίοδος στην οποία αναφέρονται οι πληροφορίες είναι το ημερολογιακό έτος 2006.

The Sample

As concerns the private sector, the Survey is carried out on a sample basis, covering all establishments engaging 20 persons and over and a sample of the establishments, employing less than 20 persons. The Census of Establishments of 2005 provided the framework for drawing the sample. The sample size for 2006 was 376 establishments of which 43 employed 20 persons and over and 333 establishments employing less than 20 persons.

Evaluation of Survey Results

In order to provide a statistical check of the accuracy of the results of the 2006 Survey, coefficients of variation for the major parameters were calculated. The results of this analysis are presented in the table below:

The Statistical Unit Enumerated

The statistical unit enumerated was the establishment. In those cases where an enterprise consisted of more than one establishments these were treated separately by obtaining information from each one of them. However, in a few cases where no separate accounts for units of a multi-unit enterprise were kept, the whole enterprise was taken as the reporting unit.

Reference Period

The reference period for the data collected was the calendar year 2006.

Εμπιστευτικότητα των Στοιχείων

Σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο (15(I)2000) η Στατιστική Υπηρεσία χρησιμοποιεί όλα τα στοιχεία που συλλέγονται ως άκρως εμπιστευτικά και τα χρησιμοποιεί αποκλειστικά για σκοπούς στατιστικής. Καμιά πληροφορία που αφορά συγκεκριμένη επιχείρηση ή πρόσωπα δημοσιεύεται ή αποκαλύπτεται σε οποιονδήποτε.

Ερωτηματολόγιο της Έρευνας

Το ερωτηματολόγιο που χρησιμοποιήθηκε για την έρευνα δίδεται στο Παράρτημα. Οι πληροφορίες που ζητούνται στο ερωτηματολόγιο αναφέρονται στην απασχόληση, μισθούς, αγορές και πωλήσεις κεφαλαιουχικού εξοπλισμού, αποθέματα στην αρχή και στο τέλος του χρόνου, αξία παραγωγής, διάφορα έξοδα όπως έξοδα παραγωγής, διοικητικά έξοδα, έμμεσους φόρους, τόκους για δάνεια, στην απόσβεση κεφαλαιουχικού εξοπλισμού και στα ενόικια που πληρώθηκαν.

Συλλογή Στοιχείων

Η συλλογή των στοιχείων έγινε κατά την περίοδο Μαΐου-Σεπτεμβρίου, 2007. Απογραφείς της Στατιστικής Υπηρεσίας επισκέφθηκαν όλες τις επιχειρήσεις που περιλαμβάνονταν στην έρευνα. Πριν αρχίσουν οι προσωπικές συνεντεύξεις, εστάλησαν επιστολές σε όλες τις επιχειρήσεις του δείγματος ενημερώνοντας τις για τη διεξαγωγή της έρευνας και για τις βασικές πληροφορίες που απαιτούνται. Η διευθέτηση αυτή αποδείχτηκε πολύ χρήσιμη και συνέβαλε στη βελτίωση και ακριβέστερη παροχή των ζητούμενων πληροφοριών και μείωσε στο ελάχιστο τις αρνήσεις.

Μηχανογραφική επεξεργασία και Αποτελέσματα

Η μηχανογράφηση των στοιχείων της έρευνας έγινε από τον Κλάδο Μηχανογράφησης της Στατιστικής Υπηρεσίας. Τα τελικά αποτελέσματα ετοιμάστηκαν με τη χρησιμοποίηση του στατιστικού πακέτου SAS.

3. ΟΡΙΣΜΟΙ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

Υποστατικό είναι μια οικονομική μονάδα που αποτελεί ξεχωριστή νομική οντότητα και ασχολείται με μία, ή κυρίως μία, οικονομική δραστηριότητα και σε μια μόνο τοποθεσία.

Επιχείρηση είναι μια οικονομική μονάδα με νομική οντότητα, εταιρεία ή αυτοεργοδοτούμενος που ασχολείται με μια ή περισσότερες οικονομικές

Confidentiality of Data Collected

In compliance with the Statistics Law (15(I)2000) the Statistical Service treats all data collected as confidential and uses it solely for statistical purposes. No data for individual firms or persons are published or disclosed to anyone.

Questionnaire of the Survey

The questionnaire used for the survey is presented in the Appendix. The information sought in the questionnaire is related to employment and labour costs by employment status, purchases and sales of fixed assets, stocks at the beginning and end of the year, value of output, intermediate costs by type, administrative expenses, indirect taxes, interest on loans, depreciation and rents paid.

Enumeration

The enumeration was carried out during the period May-September, 2007. Enumerators of the Statistical Service visited every establishment included in the survey. Before the personal interviews were effected, letters were mailed to all establishments included in the sample, informing them about the survey and the basic information that is required. This arrangement proved to be very useful and contributed to the improvement and accuracy of the replies and minimized non-response.

Data Processing and Results

The processing of the survey data was carried out by the Data Processing Section of the Statistical Service. The final results were prepared using the SAS statistical package.

3. DEFINITIONS OF TERMS USED

Establishment is an economic unit under a single legal entity, which engages, in one, or predominantly one, kind of economic activity and at a single physical location.

Enterprise refers to an economic unit which is a legal entity – a firm or self-employed – engaging in one or predominantly one, kind of economic

δραστηριότητες. Δυνατόν να περιλαμβάνει περισσότερα από ένα υποστατικά σε διαφορετικές τοποθεσίες.

Απασχολούμενα άτομα περιλαμβάνουν τους εργαζόμενους ιδιοκτήτες, μέλη της οικογένειας που εργάζονται χωρίς μισθό και τους μόνιμους και έκτακτους μισθωτούς. Η μέση απασχόληση για το έτος προκύπτει από τον μέσο όρο των εργαζομένων στην επιχείρηση κατά τους δώδεκα μήνες, κατά κατηγορία. Οι μερικώς απασχολούμενοι, δηλαδή τα άτομα που εργάζονται λιγότερες μέρες/ώρες από το κανονικό ωράριο της επιχείρησης μετατρέπονται σε ισοδύναμα πλήρως απασχολούμενα άτομα με συντελεστή μετατροπής τις κανονικές μέρες λειτουργίας της επιχείρησης (260 εργάσιμες μέρες το χρόνο).

Ακαθάριστη αξία παραγωγής είναι η αξία της παραγωγής των υπηρεσιών, οι καθαρές εισπράξεις από αγαθά που πωλούνται ακριβώς στην ίδια κατάσταση όπως αγοράζονται και άλλες εισπράξεις.

Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς είναι η ολική αξία παραγωγής αφού αφαιρεθεί από αυτή το κόστος των υλικών, τα καύσιμα και άλλα άμεσα έξοδα, διοικητικά έξοδα και ενοίκια.

Προστιθέμενη αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής είναι η προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς αφού αφαιρεθούν οι έμμεσοι φόροι και προστεθούν οι επιχορηγήσεις. Περιλαμβάνει τους μισθούς, τόκους για δάνεια, κέρδη και την απόσβεση των κεφαλαίων.

Μισθοί και ημερομίσθια περιλαμβάνουν τους κανονικούς μισθούς, 13ο και 14ο μισθό, την αμοιβή από υπερωρίες, άλλα ωφελήματα, την αξία πληρωμών σε είδος, το τιμαριθμικό επίδομα κλπ. Οι πληρωμές δίδονται ακαθάριστες δηλαδή πριν αφαιρεθούν από αυτές ο φόρος εισοδήματος, οι κοινωνικές ασφάλισεις και οι συνεισφορές σε άλλα ταμεία. Οι μισθοί περιλαμβάνουν επίσης τους υποτιθέμενους μισθούς για μέλη της οικογένειας που εργάζονται αμισθί στην επιχείρηση, εργαζόμενους ιδιοκτήτες και συνεταιίρους.

Συνεισφορές των εργοδοτών σε διάφορα ταμεία περιλαμβάνουν τις κοινωνικές ασφάλισεις, τα ταμεία προνοίας, συντάξεως, ιατρικής περίθαλψης και άλλα ταμεία.

Πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις αναφέρονται στις κεφαλαιουχικές δαπάνες εξαιρουμένης της γης αφού αφαιρεθεί η αξία των πωλήσεων αντίστοιχου

activity. It may consist of more than one establishments located at various sites.

Persons engaged in an establishment or enterprise refer to working proprietors, unpaid family members, permanent and casual employees. The average employment for the year is derived as a simple twelve month average of the number employed in each category. Part-time employees, that is persons working less than the usual number of working days of the establishment or persons working fewer hours every day, are converted into full-time equivalent, using as conversion factor the number of working days for which the establishment usually operates (about 260 days per year).

Gross output is defined as the value of services produced, net receipts from the sale of goods sold in the same condition as purchased and other receipts.

Value added at market prices is the gross output less the cost of materials, fuels and other direct costs as well as administrative expenses and rents.

Value added at factor cost is the value derived by deducting from the value added at market prices indirect taxes and adding subsidies. It comprises of wages and salaries, interest on loans, operating surplus and depreciation.

Wages and salaries include normal wages and salaries, 13th and 14th salaries, overtime earnings, bonuses, value of payments in kind, cost of living allowances etc. The payments are given gross i.e. before any deductions for income tax, social insurance and other contributions to other funds have been made. They also include imputed wages for unpaid family workers, working proprietors and partners.

Employers' contribution to various funds include social insurance, provident and pension funds, medical and other funds.

Gross fixed capital formation refers to the expenditure on fixed assets excluding land, less the value of sales of similar fixed assets. The cost of

κεφαλαιουχικού εξοπλισμού. Το κόστος κεφαλαιουχικού εξοπλισμού που παράγεται για ίδια χρήση και οι προσθήκες ή μετατροπές περιλαμβάνονται στις πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις. Η αξία πάγιων κεφαλαίων περιλαμβάνει το ολικό κόστος δηλαδή την τιμή παράδοσης συν το κόστος εγκατάστασης.

Αποσβέσεις είναι η υπολογισμένη αξία της φθοράς του κεφαλαιουχικού εξοπλισμού, όπως κτιρίων, μηχανημάτων, μεταφορικών μέσων, επίπλων κλπ. Είναι βασισμένη πάνω στην έννοια της λογιστικής απόσβεσης και όχι της οικονομικής.

Αποθέματα αναφέρονται στα αποθέματα στην αρχή και στο τέλος του 2006. Η αξία τους βασίζεται στη μέση τιμή αγοράς κατά τη διάρκεια του έτους.

Έμμεσοι φόροι περιλαμβάνουν τις άδειες αυτοκινήτων, τους επαγγελματικούς και δημοτικούς φόρους, τις άδειες λειτουργίας των επιχειρήσεων, τα χαρτόσημα και άλλους έμμεσους φόρους.

Τόκοι αναφέρονται στα ποσά που πληρώθηκαν ως τόκος για δάνεια που σύναψε η επιχείρηση.

4. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ

Τα ακόλουθα σύμβολα χρησιμοποιούνται στην έκδοση:

..	Δεν εφαρμόζεται
...	Μη διαθέσιμα στοιχεία
0	Μηδέν ή λιγότερο από το μισό της μονάδας μέτρησης
εκ.	Εκατομμύριο
000's	Χιλιάδες
£ ή Κ£	Κυπριακή Λίρα
€	Ευρώ
A.E.Π.	Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν
Περ.	Περιλαμβανομένου
μ.α.τ.	Μη αλλού ταξινομημένα
προκ.	Προκαταρκτικά /κατά Υπολογισμό
μ/α	Μερική απασχόληση
%	Ποσοστό
NACE Αναθ.1.1 &	Στατιστική Ταξινόμηση Οικονομικών Δραστηριοτήτων της
NACE Αναθ.2	Στατιστικής Υπηρεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΥΡΩΣΤΑΤ)

any assets produced for own use and of any major additions and alterations to existing fixed assets are included. Fixed assets acquired from others were valued at the full cost incurred i.e. at the delivery prices plus installation costs.

Depreciation is the estimated value of wear and tear of existing assets such as buildings, machinery, vehicles and furniture, etc. It is based on an accounting depreciation concept and not on an economic one.

Stocks refer to stocks held at the beginning and end of 2006 valued at average purchase prices during the year.

Indirect taxes refer to motor vehicle licences, professional and municipality taxes, fees for business licences, stamp duties and other indirect taxes.

Interest refers to the amount paid as interest for capital borrowed by the establishment.

4. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

The following symbols were used in the report:

..	Not applicable
...	Not available
0	Nil, or less than half of the unit of measurement
mn	Million
000's	Thousand
£ ή C£	Cyprus Pound
€	Euro
G.D.P.	Gross Domestic Product
Incl.	Including
n.e.c.	Not elsewhere classified
prov.	Provisional, preliminary or estimated figures
p/t	Part-time
%	Percentage
NACE Rev.1.1 &	Statistical Classification of Economic Activities of
NACE Rev. 2	the European Union Statistical Office (EUROSTAT)

***ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ
(ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΗ)
MAIN INDICATORS OF THE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR
(PUBLIC AND PRIVATE)***

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006
TABLE 1. MAIN INDICATORS OF THE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

Δείκτης	Μονάδα	2004	2005	2006	Unit	Indicator
ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ:						GROSS OUTPUT:
Σε τρέχουσες τιμές	£ Εκ.	341,7	376,1	409,6	£ million	At current prices
	€ Εκ.	583,8	642,6	699,8	€ million	
Ρυθμός αύξησης	%	2,2	10,1	8,9	%	Rate of growth
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ:						VALUE ADDED:
Σε τρέχουσες τιμές	£ Εκ.	240,0	255,2	272,4	£ million	At current prices
	€ Εκ.	410,1	436,0	465,4	€ million	
Ρυθμός αύξησης	%	2,8	6,3	6,7	%	Rate of growth
Ποσοστό στο Α.Ε.Π.	%	3,8	3,8	3,8	%	Share of G.D.P.
Ρυθμός αύξησης σε σταθερές τιμές 2000, μεθοδολογία αλυσιδωτής σύνδεσης	%	1,5	2,4	3,3	%	Rate of growth at constant prices 2000, chain linking method
Αναλογία προστιθέμενης αξίας στην αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές	%	70,2	67,9	66,5	%	Ratio of value added to gross output at current prices
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΑΒΕΣ:						EMPLOYMENT AND EARNINGS:
Απασχόληση	Αριθμός	13.084	13.670	14.326	Number	Persons engaged
% στο σύνολο του οικονομικά ενεργού πληθυσμού	%	3,5	3,6	3,7	%	% of total economically active population
% στο σύνολο των επικερδώς απασχολούμενων	%	3,8	3,9	4,0	%	% of total gainfully employed population
Μέσο κόστος εργατικών κατά απασχολούμενο	£	14.492	14.957	15.294	£	Average labour costs per person engaged
	€	24.761	25.555	26.132	€	
Δείκτης αντιμισθίας των υπαλλήλων (σε χρηματικούς όρους)	2000=100	125,3	133,4	141,3	2000=100	Index of rates of pay of employees (in money terms)
Προστιθέμενη αξία κατά απασχολούμενο σε τρέχουσες τιμές	£	18.343	18.669	19.014	£	Value added per person engaged at current prices
	€	31.344	31.895	32.486	€	
ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (σε τρέχουσες τιμές)						EXPENDITURE ON FIXED ASSETS (Current prices)
	£ Εκ.	28,5	25,3	23,2	£ million	
	€ Εκ.	48,7	43,2	39,6	€ million	
Κτίρια και άλλα έργα υποδομής (1)	£ Εκ.	16,8	13,3	11,4	£ million	Buildings and other works (1)
	€ Εκ.	28,7	22,7	19,5	€ million	
Μηχανήματα και άλλος εξοπλισμός	£ Εκ.	8,8	9,8	9,1	£ million	Machinery and other equipment
	€ Εκ.	15,1	16,7	15,5	€ million	
Έπιπλα	£ Εκ.	2,3	1,9	2,3	£ million	Furniture
	€ Εκ.	3,9	3,3	3,9	€ million	
Οχήματα, πλοία και αεροπλάνα	£ Εκ.	0,6	0,3	0,4	£ million	Vehicles, ships and aircrafts
	€ Εκ.	1,0	0,5	0,7	€ million	

1. Περιλαμβάνει και αγορές παλαιών κτιρίων

1. Including purchases of old buildings

***ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ
(ΛΙΡΕΣ ΚΥΠΡΟΥ (Κ£))
SUMMARY TABLES OF THE PRIVATE HEALTH
AND SOCIAL WORK SECTOR
(CYPRUS POUNDS (C£))***

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΞΟΔΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006

TABLE 2. GROSS OUTPUT, INPUTS AND VALUE ADDED OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

(€000's)

ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ	2004	2005	2006	OUTPUT AND INPUTS
ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	167.930	182.544	194.750	GROSS OUTPUT
ΕΞΟΔΑ (ΟΛΙΚΟ)	48.724	55.320	61.089	INPUTS (TOTAL)
ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	36.050	42.247	46.956	PRODUCTION EXPENSES
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	6.801	7.107	8.148	ADMINISTRATIVE COSTS
ΕΝΟΙΚΙΑ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ	5.873	5.966	5.985	RENTS PAID
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ	119.206	127.224	133.661	VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES
ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	301	339	350	INDIRECT TAXES
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	118.905	126.885	133.311	VALUE ADDED AT FACTOR COST

Σημειώσεις:

(1) Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς είναι η ολική αξία παραγωγής αφού αφαιρεθεί από αυτή το κόστος των υλικών, τα καύσιμα και άλλα έξοδα παραγωγής, διοικητικά έξοδα και ενοίκια.

(2) Προστιθέμενη αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής είναι η προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς αφού αφαιρεθούν οι έμμεσοι φόροι και προστεθούν οι επιχορηγήσεις. Περιλαμβάνει τους μισθούς και τα ημερομίσθια, τους τόκους για δάνεια, τα κέρδη και την απόσβεση των κεφαλαίων.

Notes:

(1) Value added at market prices is the gross output less the cost of materials, fuels and other direct costs as well as administrative expenses and rents.

(2) Value added at factor cost is derived by deducting from value added at market prices indirect taxes and adding subsidies. It comprises of wages and salaries, interest on loans, profits and depreciation.

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006

TABLE 3. COST ANALYSIS OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

(£ 000's)

ΕΙΔΗ	2004	2005	2006	ITEMS
1. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	167.930	182.544	194.750	1. GROSS OUTPUT
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	36.050	42.247	46.956	2. DIRECT COSTS
Πρώτες ύλες	18.001	22.999	25.389	Raw materials
Υλικά συσκευασίας	18	25	13	Packing materials
Καύσιμα (φωτισμό & θέρμανση)	818	852	936	Fuels (light and heat)
Ηλεκτρισμός	2.324	2.564	3.392	Electricity
Νερό	296	341	335	Water
Μεταφορικά Έξοδα:				Transport Cost:
Καύσιμα & λιπαντικά οχημάτων	588	629	646	Fuels and lubricants
Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων	290	294	259	Repairs and other expenses of vehicles
Μεταφορικά από άλλους	226	362	221	Transport provided by others
Υπηρεσίες που παρασχέθηκαν από άλλους	10.205	10.443	10.212	Services rendered by others
Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων & εξοπλισμού	1.003	1.333	1.626	Repairs and spare parts of machinery & equipment
Επιδιορθώσεις κτιρίων	911	773	1.134	Repairs of buildings
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	750	930	1.027	Printing and stationery
Τέλη (σκύβαλα, αποχετευτικό κλπ)	262	270	264	Rates (waste collection, sewerage etc.)
Ρουχισμός και αντικαταστάσεις	189	249	169	Clothing and replacements
Άλλα άμεσα έξοδα	169	183	1.333	Other direct costs
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	6.801	7.107	8.148	3. ADMINISTRATIVE COSTS
Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά κλπ.	1.535	1.770	1.786	Telephone, telegraph etc.
Διαφημίσεις	618	373	385	Advertising
Νομικές υπηρεσίες	77	82	102	Legal services
Λογιστικά και ελεγκτικά	757	809	1.011	Accounting & auditing services
Συμβουλευτικές υπηρεσίες	94	109	94	Consulting fees
Ασφάλειες για:				Insurances for:
Κτίρια και μηχανήματα	335	337	431	Buildings and machinery
Οχήματα	106	126	117	Vehicles
Εμπορεύματα	5	3	8	Goods
Άλλες	502	367	289	Others
Αποθηκευτικά	0	0	9	Storage and warehousing
Έξοδα παραστάσεως	765	771	761	Entertainment expenditure
Ταξιδιωτικά, οδοιπορικά	798	895	948	Travelling expenses
Εκπαίδευση προσωπικού	204	231	762	Staff training
Τραπεζικά δικαιώματα	400	631	624	Bank charges
Συνδρομές	207	270	238	Subscriptions
Προνόμια & παρόμοια δικαιώματα	4	7	0	Patents and royalties
Άλλα διοικητικά έξοδα	394	326	583	Other administrative cost
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	5.873	5.966	5.985	4. RENTS
(α) Για κτίρια	5.732	5.816	5.979	(a) For buildings
(β) Για μηχανήματα	141	150	6	(b) For machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	119.206	127.224	133.661	5. VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	301	339	350	6. INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (5-6)	118.905	126.885	133.311	7. VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6)
8. ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ	70.227	78.332	83.069	8. LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	8.591	9.725	8.822	9. DEPRECIATION
10. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ 7-(8+9)	40.087	38.828	41.420	10. OPERATING SURPLUS 7-(8+9)
11. ΤΟΚΟΙ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΔΑΝΕΙΑ	2.493	2.749	3.373	11. INTEREST PAID ON LOANS

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006
TABLE 4. VALUE ADDED BY CATEGORY OF FACTOR INCOME OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

(£ 000's)

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ HEALTH AND SOCIAL WORK			CATEGORY OF FACTOR INCOME
	2004	2005	2006	
Απολαβές εργοδοτούμενων	38.623	44.062	51.704	Compensation of employees
Μισθοί και ημερομίσθια των ιδιοκτητών και μελών της οικογένειας (τεκμαρτοί)	31.604	34.270	31.365	Imputed wages and salaries of proprietors and family members
Αποσβέσεις	8.591	9.725	8.822	Depreciation
Έμμεσοι φόροι μείον επιχορηγήσεις	301	339	350	Indirect taxes less subsidies
Λειτουργικό πλεόνασμα	40.087	38.828	41.420	Operating surplus
ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ	119.206	127.224	133.661	TOTAL VALUE ADDED

Σημειώσεις:

(1) Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς είναι η ολική αξία παραγωγής αφού αφαιρεθεί από αυτή το κόστος των υλικών, τα καύσιμα και άλλα έξοδα παραγωγής, διοικητικά έξοδα και ενοίκια.

(2) Προστιθέμενη αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής είναι η προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς αφού αφαιρεθούν οι έμμεσοι φόροι και προστεθούν οι επιχορηγήσεις. Περιλαμβάνει τους μισθούς και τα ημερομίσθια, τους τόκους για δάνεια, τα κέρδη και την απόσβεση των κεφαλαίων.

Notes:

(1) Value added at market prices is the gross output less the cost of materials, fuels and other direct costs as well as administrative expenses and rents.

(2) Value added at factor cost is derived by deducting from value added at market prices indirect taxes and adding subsidies. It comprises of wages and salaries, interest on loans, profits and depreciation.

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006

TABLE 5. GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

(£000's)

Κώδικας Code Nace Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	41.506	45.866	50.777	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	43.053	46.037	48.831	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	22.554	26.562	27.876	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	24.871	26.767	29.659	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	2.688	2.865	3.297	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	21.353	21.938	21.725	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	11.905	12.509	12.585	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	167.930	182.544	194.750	HEALTH AND SOCIAL WORK

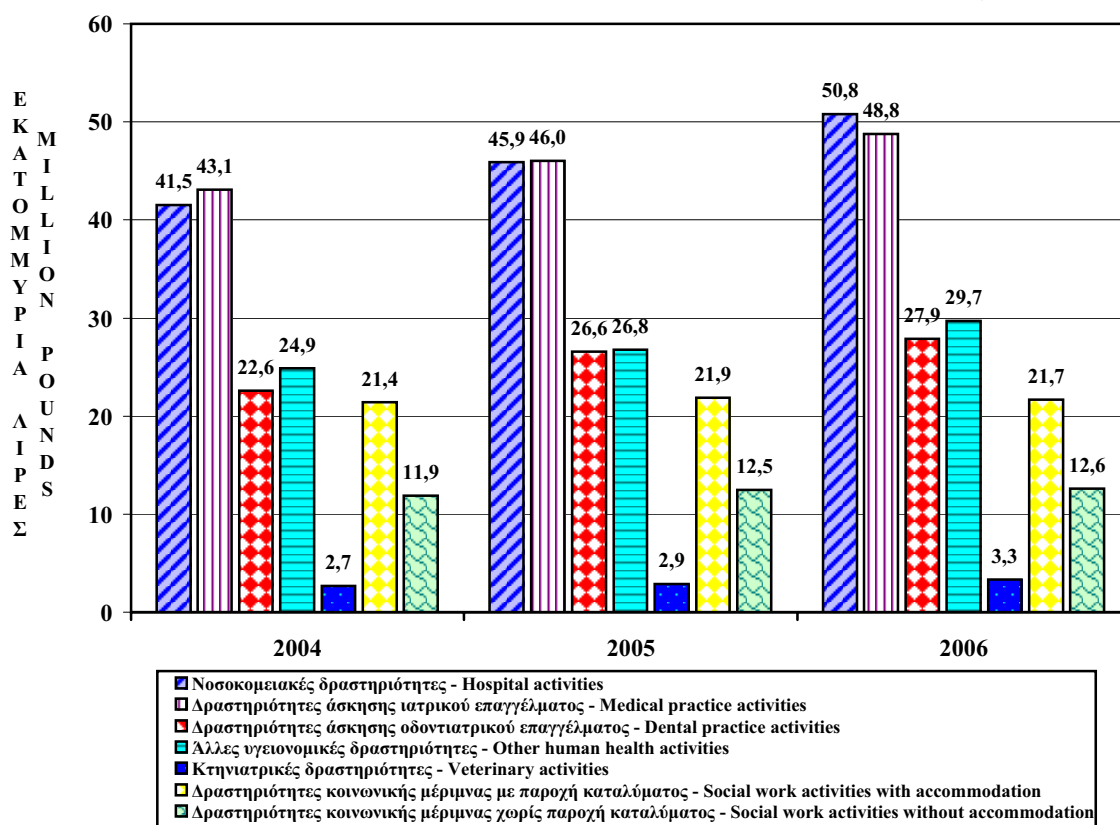
ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006

TABLE 6. VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

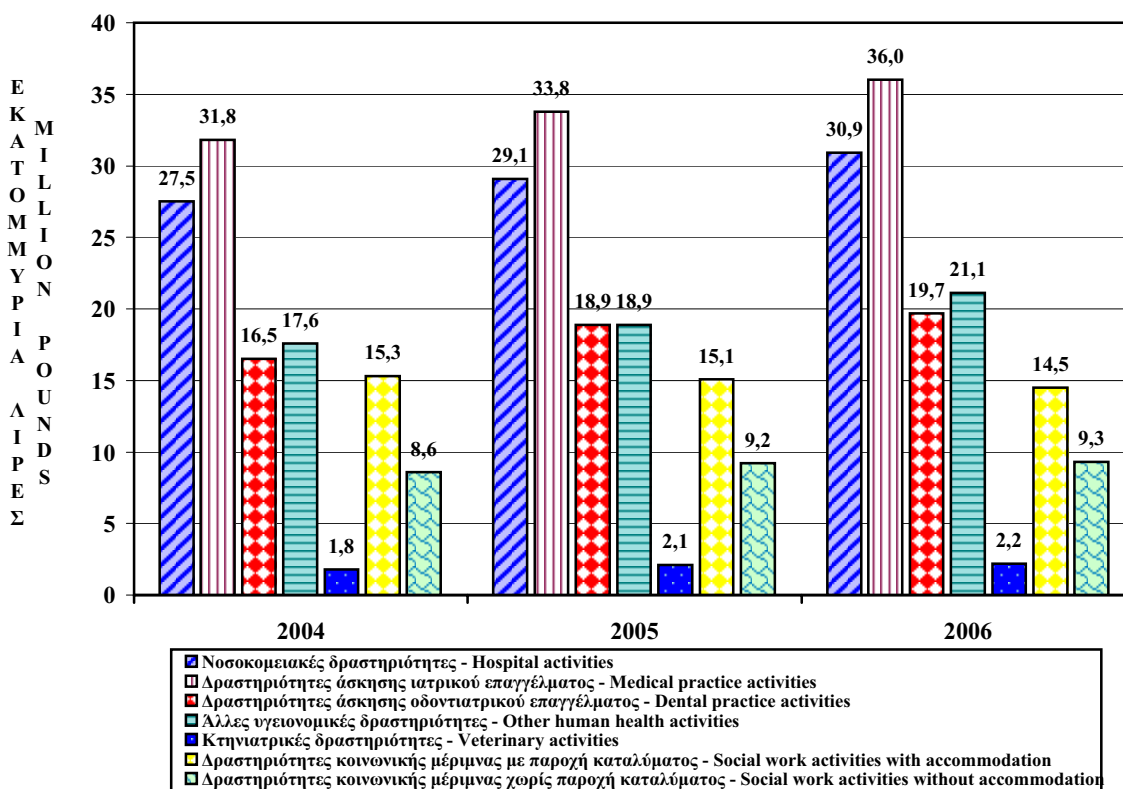
(£000's)

Κώδικας Code Nace Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	27.528	29.134	30.856	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	31.798	33.798	36.020	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	16.536	18.943	19.729	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	17.619	18.949	21.091	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	1.816	2.091	2.181	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	15.348	15.124	14.463	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	8.561	9.185	9.321	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	119.206	127.224	133.661	HEALTH AND SOCIAL WORK

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 3. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2004-2006
 FIGURE 3. GROSS OUTPUT AT CURRENT PRICES OF THE PRIVATE HEALTH, 2004-2006



ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 4. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2004-2006
 FIGURE 4. VALUE ADDED AT CURRENT PRICES OF THE PRIVATE HEALTH, 2004-2006



ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006

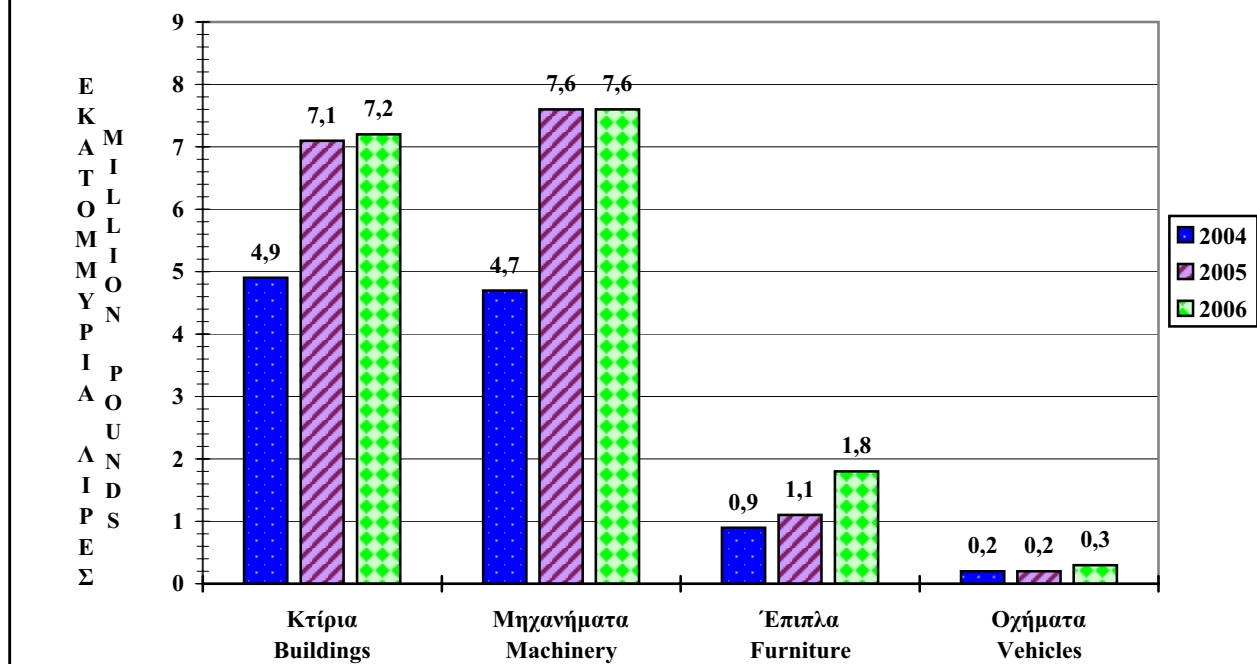
TABLE 7. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

(€000's)

Κώδικας Code Nace Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	4.946	10.100	5.899	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	1.592	778	6.109	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	901	986	3.388	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	1.674	2.253	392	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	48	165	23	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	951	1.204	473	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	549	510	611	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	10.661	15.996	16.895	HEALTH AND SOCIAL WORK

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 5. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2004-2006

FIGURE 5. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PRIVATE HEALTH, 2004-2006



ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ

ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ

(ΕΥΡΩ (€))

SUMMARY TABLES OF THE PRIVATE HEALTH

AND SOCIAL WORK SECTOR

(EURO (€))

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΞΟΔΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006

TABLE 8. GROSS OUTPUT, INPUTS AND VALUE ADDED OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

(€000's)

ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ	2004	2005	2006	OUTPUT AND INPUTS
ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	286.925	311.895	332.750	GROSS OUTPUT
ΕΞΟΔΑ (ΟΛΙΚΟ)	83.249	94.520	104.377	INPUTS (TOTAL)
<i>ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</i>	61.595	72.183	80.229	<i>PRODUCTION EXPENSES</i>
<i>ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ</i>	11.620	12.143	13.922	<i>ADMINISTRATIVE COSTS</i>
<i>ΕΝΟΙΚΙΑ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ</i>	10.034	10.194	10.226	<i>RENTS PAID</i>
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ	203.676	217.375	228.373	VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES
ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	514	579	598	INDIRECT TAXES
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	203.162	216.796	227.775	VALUE ADDED AT FACTOR COST

Σημειώσεις:

(1) Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς είναι η ολική αξία παραγωγής αφού αφαιρεθεί από αυτή το κόστος των υλικών, τα καύσιμα και άλλα έξοδα παραγωγής, διοικητικά έξοδα και ενοίκια.

(2) Προστιθέμενη αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής είναι η προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς αφού αφαιρεθούν οι έμμεσοι φόροι και προστεθούν οι επιχορηγήσεις. Περιλαμβάνει τους μισθούς και τα ημερομίσθια, τους τόκους για δάνεια, τα κέρδη και την απόσβεση των κεφαλαίων.

Notes:

(1) Value added at market prices is the gross output less the cost of materials, fuels and other direct costs as well as administrative expenses and rents.

(2) Value added at factor cost is derived by deducting from value added at market prices indirect taxes and adding subsidies. It comprises of wages and salaries, interest on loans, profits and depreciation.

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006
TABLE 9. COST ANALYSIS OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

(€000's)

ΕΙΔΗ	2004	2005	2006	ITEMS
1. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	286.925	311.895	332.750	1. GROSS OUTPUT
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	61.595	72.183	80.229	2. DIRECT COSTS
Πρώτες ύλες	30.756	39.296	43.380	Raw materials
Υλικά συσκευασίας	31	43	22	Packing materials
Καύσιμα (φωτισμό & θέρμανση)	1.398	1.456	1.599	Fuels (light and heat)
Ηλεκτρισμός	3.971	4.381	5.796	Electricity
Νερό	506	583	572	Water
Μεταφορικά Έξοδα:				Transport Cost:
Καύσιμα & λιπαντικά οχημάτων	1.005	1.075	1.104	Fuels and lubricants
Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων	495	502	442	Repairs and other expenses of vehicles
Μεταφορικά από άλλους	386	618	378	Transport provided by others
Υπηρεσίες που παρασχέθηκαν από άλλους	17.436	17.843	17.448	Services rendered by others
Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων & εξοπλισμού	1.714	2.277	2.778	Repairs and spare parts of machinery & equipment
Επιδιορθώσεις κτιρίων	1.556	1.321	1.937	Repairs of buildings
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	1.281	1.589	1.755	Printing and stationery
Τέλη (σκύβαλα, αποχετευτικό κλπ)	448	461	451	Rates (waste collection, sewerage etc.)
Ρουχισμός και αντικαταστάσεις	323	425	289	Clothing and replacements
Άλλα άμεσα έξοδα	289	313	2.278	Other direct costs
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	11.620	12.143	13.922	3. ADMINISTRATIVE COSTS
Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά κλπ.	2.623	3.024	3.052	Telephone, telegraph etc.
Διαφημίσεις	1.056	637	658	Advertising
Νομικές υπηρεσίες	132	140	174	Legal services
Λογιστικά και ελεγκτικά	1.293	1.382	1.727	Accounting & auditing services
Συμβουλευτικές υπηρεσίες	161	186	161	Consulting fees
Ασφάλειες για:				Insurances for:
Κτίρια και μηχανήματα	572	576	736	Buildings and machinery
Οχήματα	181	215	200	Vehicles
Εμπορεύματα	8	5	14	Goods
Άλλες	858	627	494	Others
Αποθηκευτικά	0	0	15	Storage and warehousing
Έξοδα παραστάσεως	1.307	1.318	1.300	Entertainment expenditure
Ταξιδιωτικά, οδοιπορικά	1.363	1.529	1.620	Travelling expenses
Εκπαίδευση προσωπικού	349	395	1.302	Staff training
Τραπεζικά δικαιώματα	683	1.078	1.066	Bank charges
Συνδρομές	354	462	407	Subscriptions
Προνόμια & παρόμοια δικαιώματα	7	12	0	Patents and royalties
Άλλα διοικητικά έξοδα	673	557	996	Other administrative cost
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	10.034	10.194	10.226	4. RENTS
(α) Για κτίρια	9.793	9.937	10.216	(a) For buildings
(β) Για μηχανήματα	241	257	10	(b) For machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	203.676	217.375	228.373	5. VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	514	579	598	6. INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (5-6)	203.162	216.796	227.775	7. VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6)
8. ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ	119.990	133.838	141.932	8. LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	14.679	16.616	15.073	9. DEPRECIATION
10. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ 7-(8+9)	68.493	66.342	70.770	10. OPERATING SURPLUS 7-(8+9)
11. ΤΟΚΟΙ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΔΑΝΕΙΑ	4.260	4.697	5.763	11. INTEREST PAID ON LOANS

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006
TABLE 10. VALUE ADDED BY CATEGORY OF FACTOR INCOME OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

(€000's)

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ HEALTH AND SOCIAL WORK			CATEGORY OF FACTOR INCOME
	2004	2005	2006	
Απολαβές εργοδοτούμενων	65.991	75.284	88.342	Compensation of employees
Μισθοί και ημερομίσθια των ιδιοκτητών και μελών της οικογένειας (τεκμαρτοί)	53.999	58.554	53.590	Imputed wages and salaries of proprietors and family members
Αποσβέσεις	14.679	16.616	15.073	Depreciation
Έμμεσοι φόροι μείον επιχορηγήσεις	514	579	598	Indirect taxes less subsidies
Λειτουργικό πλεόνασμα	68.493	66.342	70.770	Operating surplus
ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ	203.676	217.375	228.373	TOTAL VALUE ADDED

Σημειώσεις:

(1) Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς είναι η ολική αξία παραγωγής αφού αφαιρεθεί από αυτή το κόστος των υλικών, τα καύσιμα και άλλα έξοδα παραγωγής, διοικητικά έξοδα και ενοίκια.

(2) Προστιθέμενη αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής είναι η προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς αφού αφαιρεθούν οι έμμεσοι φόροι και προστεθούν οι επιχορηγήσεις. Περιλαμβάνει τους μισθούς και τα ημερομίσθια, τους τόκους για δάνεια, τα κέρδη και την απόσβεση των κεφαλαίων.

Notes:

(1) Value added at market prices is the gross output less the cost of materials, fuels and other direct costs as well as administrative expenses and rents.

(2) Value added at factor cost is derived by deducting from value added at market prices indirect taxes and adding subsidies. It comprises of wages and salaries, interest on loans, profits and depreciation.

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006

TABLE 11. GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

(€000's)

Κώδικας Code Nace Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	70.917	78.367	86.758	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	73.560	78.659	83.433	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	38.536	45.384	47.629	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	42.494	45.734	50.675	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	4.593	4.895	5.633	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	36.484	37.483	37.119	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	20.341	21.373	21.503	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	286.925	311.895	332.750	HEALTH AND SOCIAL WORK

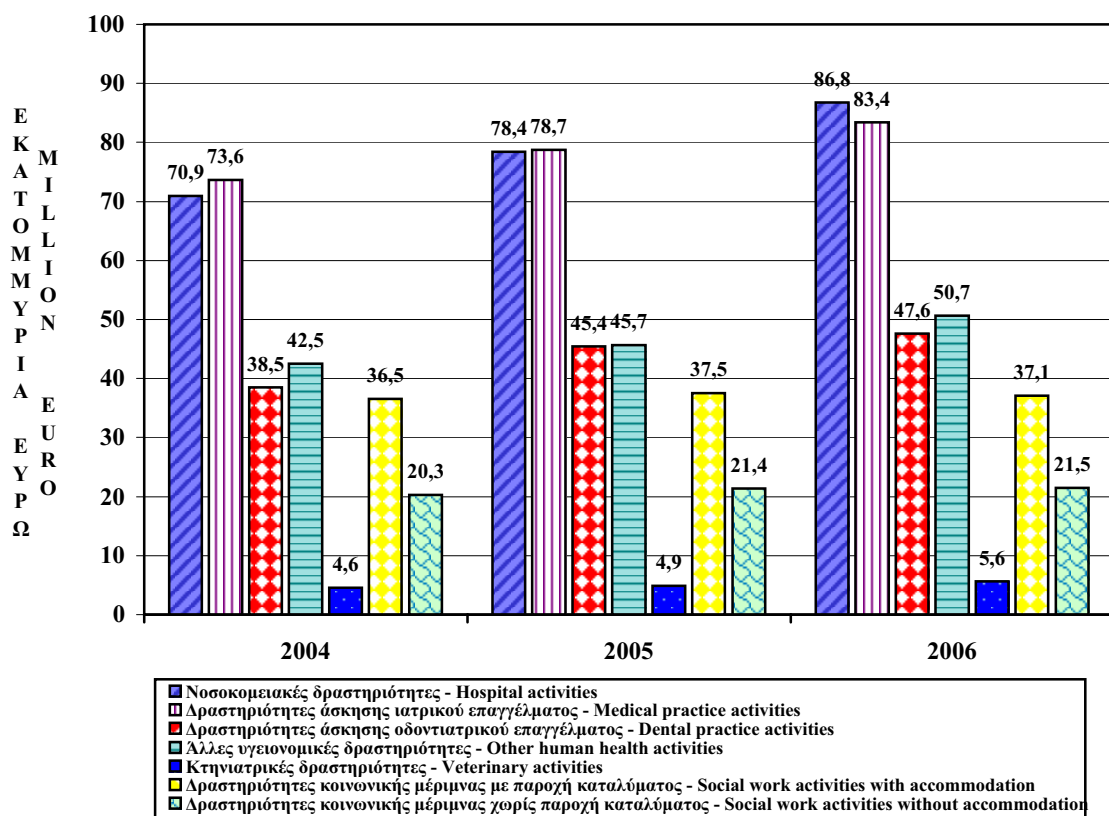
ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006

TABLE 12. VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

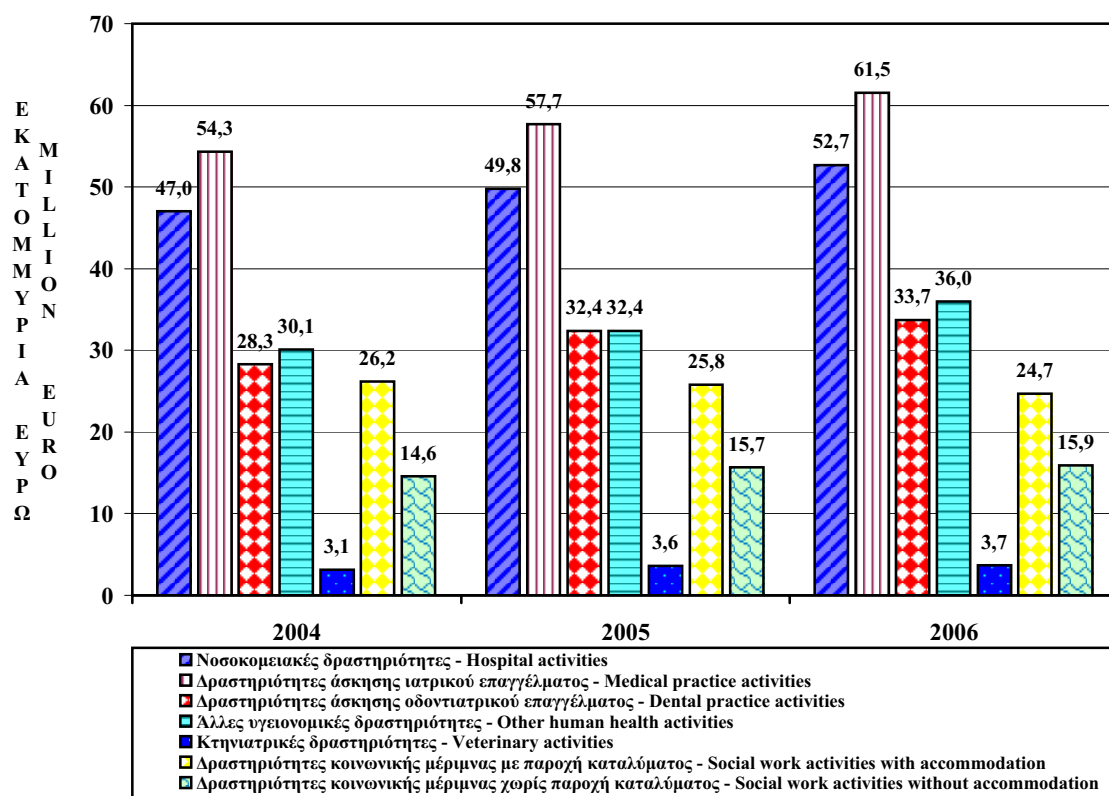
(€000's)

Κώδικας Code Nace Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	47.034	49.778	52.721	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	54.330	57.747	61.544	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	28.254	32.366	33.709	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	30.104	32.376	36.036	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	3.103	3.573	3.726	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	26.224	25.841	24.711	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	14.627	15.694	15.926	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	203.676	217.375	228.373	HEALTH AND SOCIAL WORK

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 6. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2004-2006
 FIGURE 6. GROSS OUTPUT AT CURRENT PRICES OF THE PRIVATE HEALTH, 2004-2006



ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 7. ΠΡΟΣΘΕΤΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2004-2006
 FIGURE 7. VALUE ADDED AT CURRENT PRICES OF THE PRIVATE HEALTH, 2004-2006



ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006

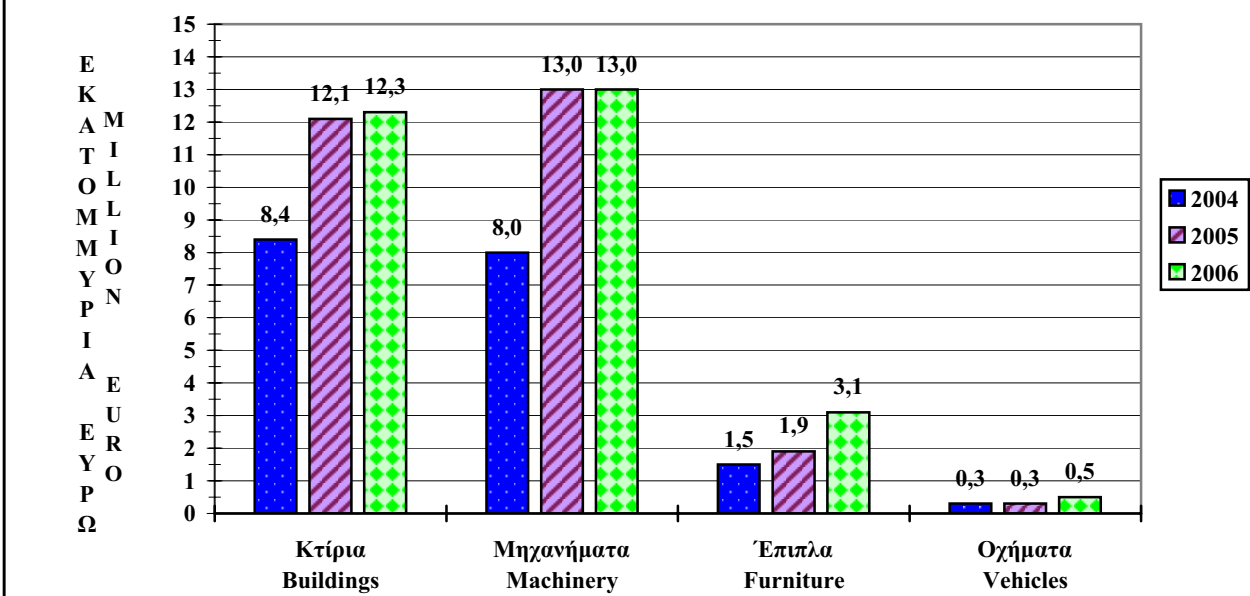
TABLE 13. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

(€000's)

Κώδικας Code Nace Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	8.451	17.257	10.079	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	2.720	1.329	10.438	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	1.539	1.685	5.789	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	2.860	3.850	670	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	82	282	39	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	1.625	2.057	808	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	938	871	1.044	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	18.215	27.331	28.867	HEALTH AND SOCIAL WORK

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 8. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2004-2006

FIGURE 8. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PRIVATE HEALTH, 2004-2006



***ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ
(ΛΙΡΕΣ ΚΥΠΡΟΥ (Κ£))
SUMMARY TABLES OF THE PUBLIC HEALTH
AND SOCIAL WORK SECTOR
(CYPRUS POUNDS (C£))***

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006

TABLE 14. COST ANALYSIS OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

(£000's)

ΕΙΔΗ	2004	2005	2006	ITEMS
1. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	173.798	193.609	214.795	1. GROSS OUTPUT
2. ΕΞΟΔΑ ΟΛΙΚΟ	53.048	65.628	76.049	2. DIRECT COSTS
3. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (1-2)	120.750	127.981	138.746	3. VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES (1-2)
4. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	0	0	0	4. INDIRECT TAXES
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (3-4)	120.750	127.981	138.746	5. VALUE ADDED AT FACTOR COST (3-4)
6. ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ	119.386	126.124	136.038	6. LABOUR COSTS
7. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	1.364	1.857	2.708	7. DEPRECIATION
8. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ 5-(6+7)	0	0	0	8. OPERATING SURPLUS 5-(6+7)

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006
 TABLE 15. GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

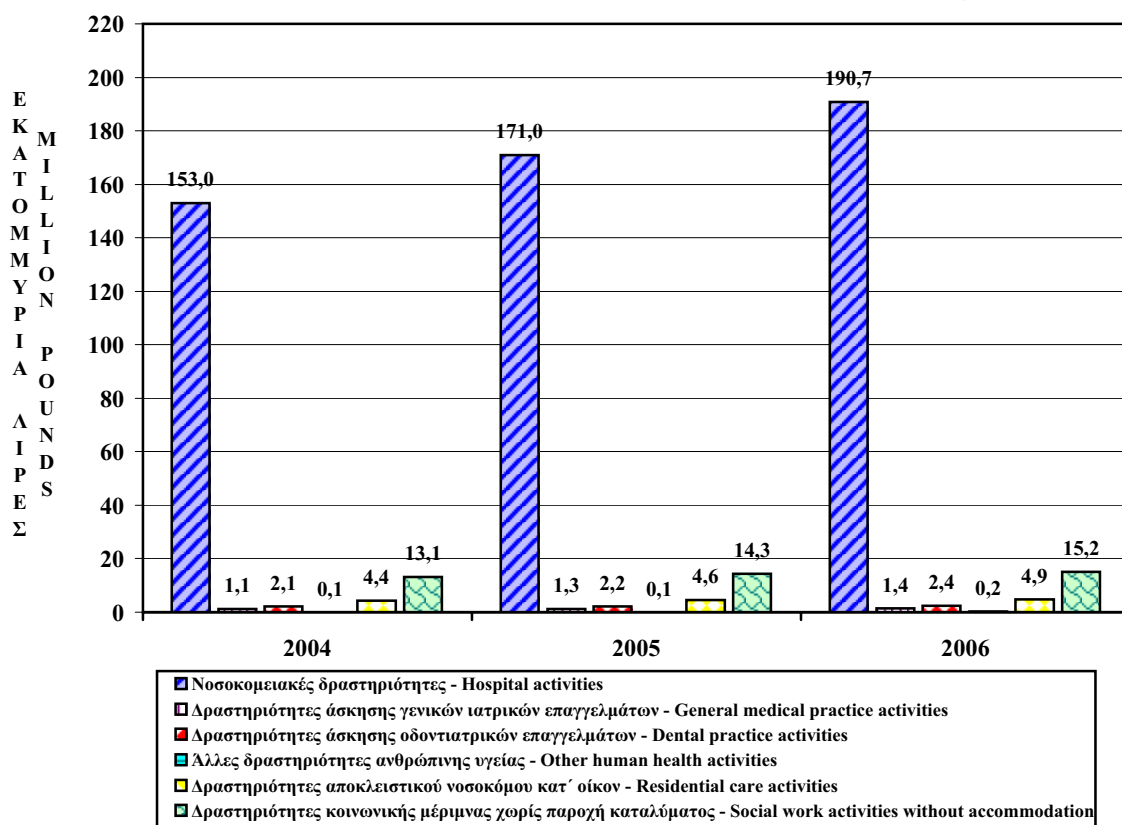
Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)			ECONOMIC ACTIVITY
		2004	2005	2006	
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	156.310	174.708	194.659	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
86.10	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	152.997	171.005	190.713	Hospital activities
86.21	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	1.069	1.323	1.408	General medical practice activities
86.23	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	2.100	2.237	2.384	Dental practice activities
86.90	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	144	143	154	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	4.401	4.637	4.936	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
87.20+ 87.90	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκου	4.401	4.637	4.936	Residential care activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	13.087	14.264	15.200	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
88.10	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	13.087	14.264	15.200	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
	ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	173.798	193.609	214.795	PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006
 TABLE 16. VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

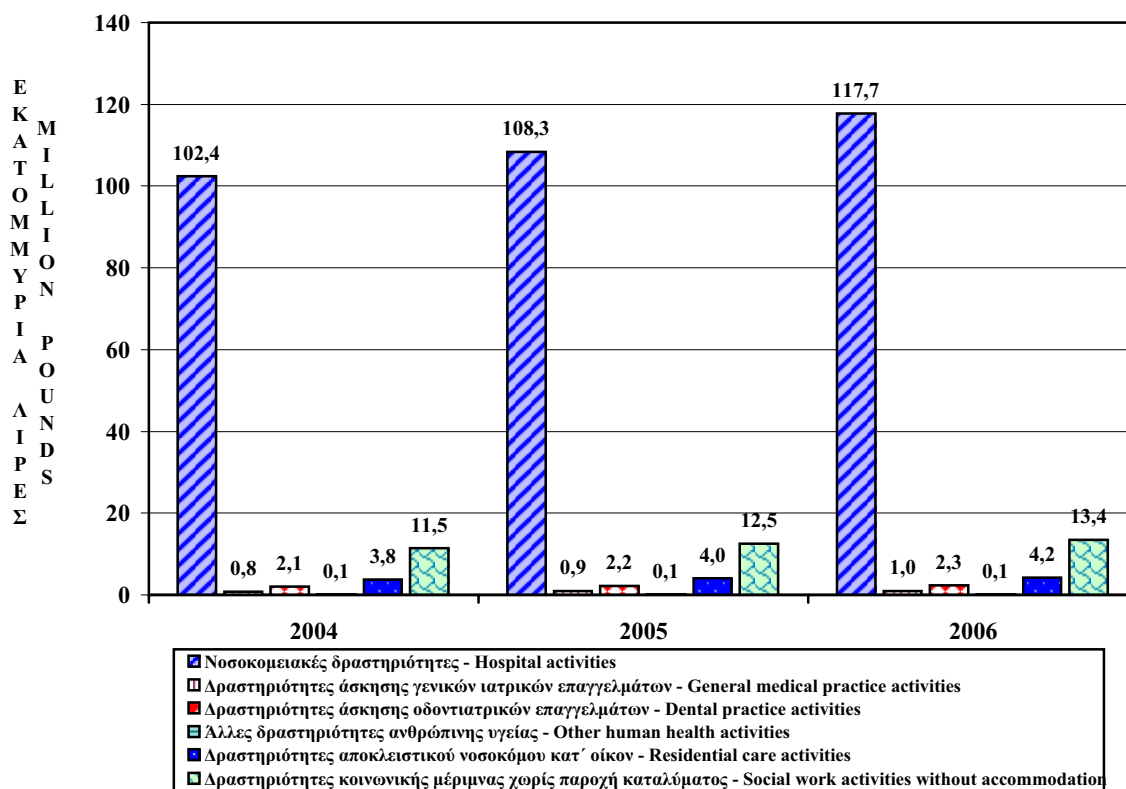
Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	105.434	111.540	121.158	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
86.10	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	102.400	108.287	117.711	Hospital activities
86.21	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	831	948	994	General medical practice activities
86.23	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	2.067	2.172	2.312	Dental practice activities
86.90	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	136	133	141	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	3.796	3.954	4.206	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
87.20+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου				Residential care
87.90	κατ' οίκον	3.796	3.954	4.206	activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	11.520	12.487	13.382	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
88.10	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία.	11.520	12.487	13.382	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
	ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	120.750	127.981	138.746	PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

(€000's)

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 9. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2004-2006
 FIGURE 9. GROSS OUTPUT AT CURRENT PRICES OF THE PUBLIC HEALTH, 2004-2006



ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 10. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2004-2006
 FIGURE 10. VALUE ADDED AT CURRENT PRICES OF THE PUBLIC HEALTH, 2004-2006

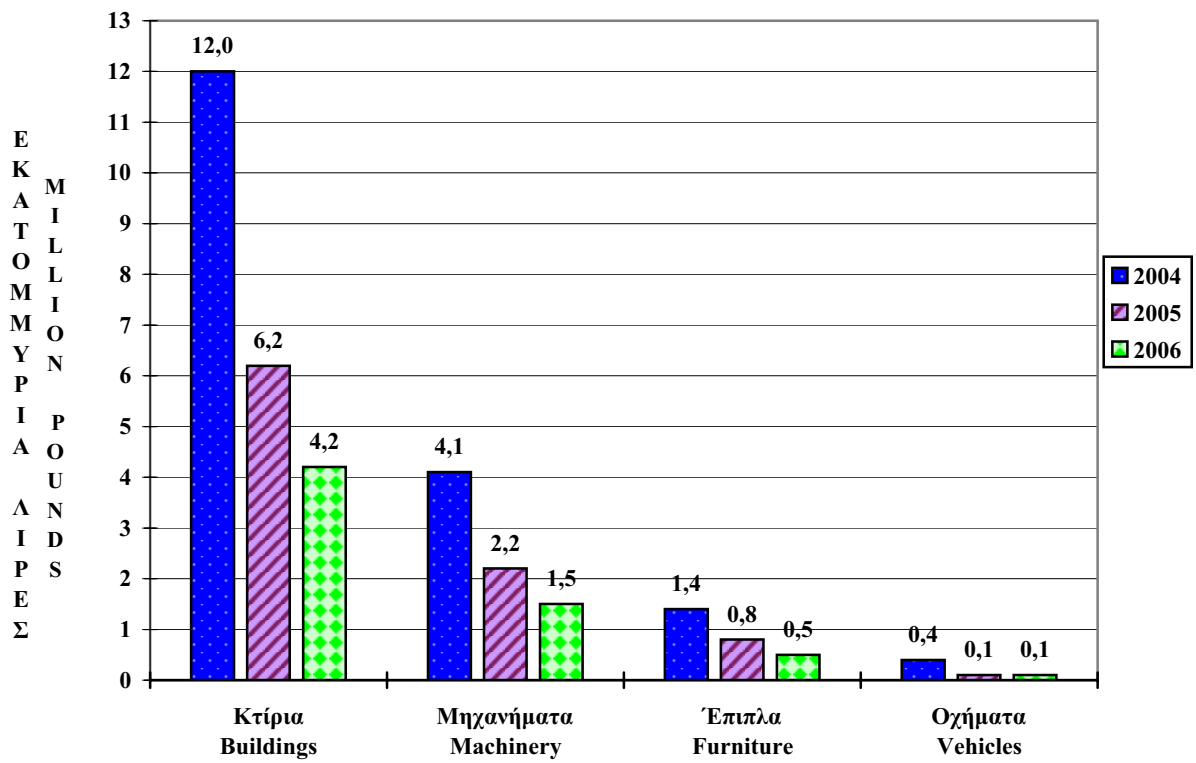


ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006

TABLE 17. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

		(€000's)			
Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	17.853	9.228	6.172	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
86.10	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	17.751	9.087	6.078	Hospital activities
86.21	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	76	80	67	General medical practice activities
86.23	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	26	61	27	Dental practice activities
86.90	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	0	0	0	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	13	20	76	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
87.20+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου				Residential care
87.90	κατ' οίκον	13	20	76	activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	6	58	51	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
88.10	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	6	58	51	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
	ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	17.872	9.306	6.299	PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 11. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2004-2006
FIGURE 11. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PUBLIC HEALTH, 2004-2006



***ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ***

(ΕΥΡΩ (€))

***SUMMARY TABLES OF THE PUBLIC HEALTH
AND SOCIAL WORK SECTOR***

(EURO (€))

ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006

TABLE 18. COST ANALYSIS OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

(€000's)

ΕΙΔΗ	2004	2005	2006	ITEMS
1. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	296.952	330.800	366.999	1. GROSS OUTPUT
2. ΕΞΟΔΑ ΟΛΙΚΟ	90.639	112.131	129.937	2. DIRECT COSTS
3. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (1-2)	206.313	218.669	237.062	3. VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES (1-2)
4. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	0	0	0	4. INDIRECT TAXES
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (3-4)	206.313	218.669	237.062	5. VALUE ADDED AT FACTOR COST (3-4)
6. ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ	203.983	215.496	232.435	6. LABOUR COSTS
7. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	2.330	3.173	4.627	7. DEPRECIATION
8. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ 5-(6+7)	0	0	0	8. OPERATING SURPLUS 5-(6+7)

ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΔΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006

TABLE 19. GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	267.072	298.505	332.594	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
86.10	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	261.411	292.179	325.853	Hospital activities
86.21	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	1.826	2.261	2.406	General medical practice activities
86.23	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	3.588	3.821	4.072	Dental practice activities
86.90	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	247	244	263	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	7.520	7.923	8.434	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
87.20+ 87.90	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκον	7.520	7.923	8.434	Residential care activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	22.360	24.372	25.971	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
88.10	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	22.360	24.372	25.971	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
	ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	296.952	330.800	366.999	PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

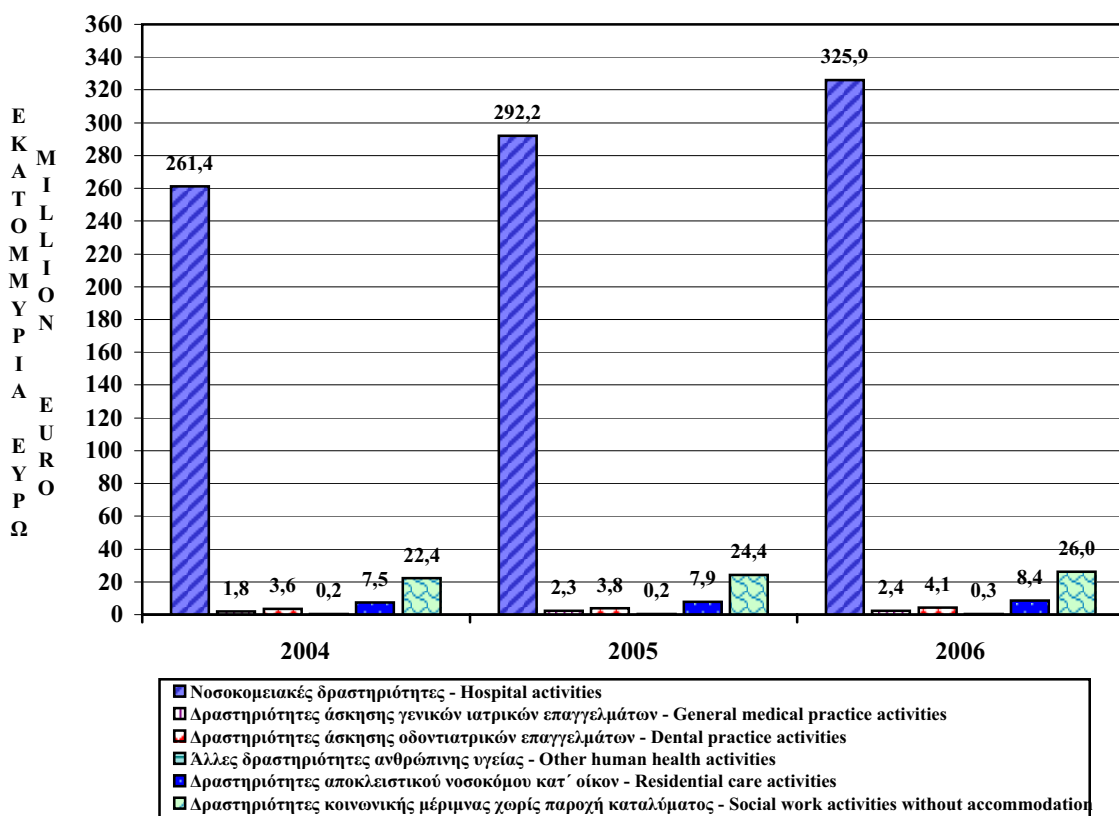
(€000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006
 TABLE 20. VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

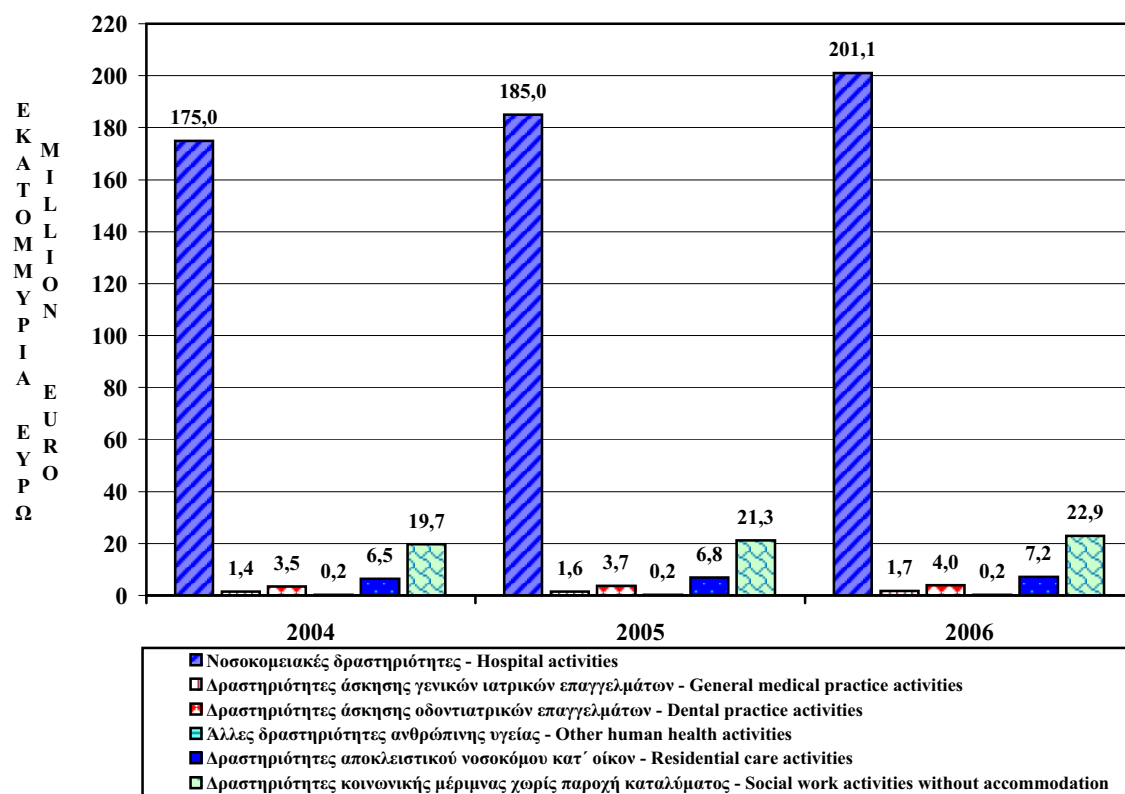
Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	180.145	190.578	207.010	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
86.10	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	174.961	185.019	201.121	Hospital activities
86.21	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	1.420	1.620	1.699	General medical practice activities
86.23	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	3.532	3.711	3.950	Dental practice activities
86.90	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	232	228	240	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	6.485	6.756	7.187	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
87.20+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου	6.485	6.756	7.187	Residential care activities
87.90	κατ' οίκον				
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	19.683	21.335	22.865	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
88.10	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	19.683	21.335	22.865	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
	ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	206.313	218.669	237.062	PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

(€000's)

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 12. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2004-2006
 FIGURE 12. GROSS OUTPUT AT CURRENT PRICES OF THE PUBLIC HEALTH, 2004-2006



ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 13. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2004-2006
 FIGURE 13. VALUE ADDED AT CURRENT PRICES OF THE PUBLIC HEALTH, 2004-2006

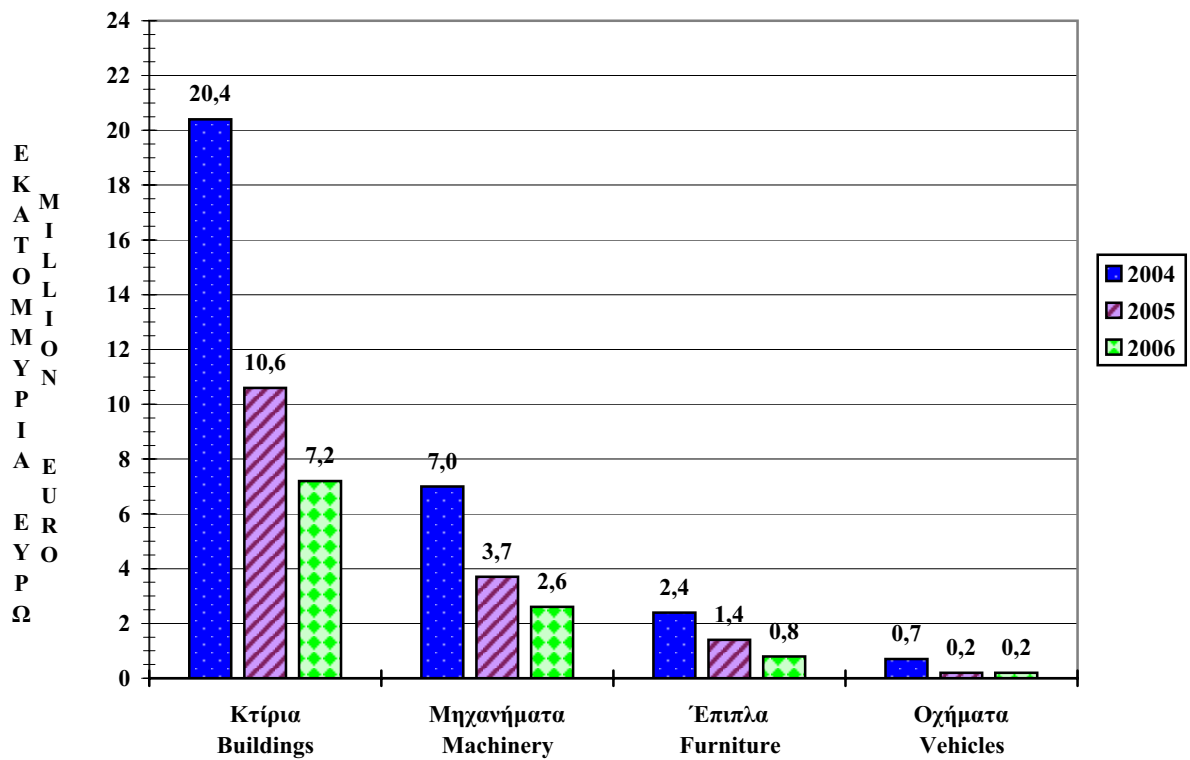


ΠΙΝΑΚΑΣ 21. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006
 TABLE 21. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	30.503	15.767	10.546	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
86.10	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	30.329	15.526	10.386	Hospital activities
86.21	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	130	136	114	General medical practice activities
86.23	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	44	105	46	Dental practice activities
86.90	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	0	0	0	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	23	35	129	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
87.20+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου				Residential care
87.90	κατ' οίκον	23	35	129	activities
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	10	99	88	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
88.10	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία	10	99	88	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
	ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	30.536	15.901	10.763	PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

(€000's)

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 14. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ, 2004-2006
FIGURE 14. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PUBLIC HEALTH, 2004-2006



ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ
(ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ)
SUMMARY TABLE OF EMPLOYMENT
(PRIVATE ENTERPRISES)

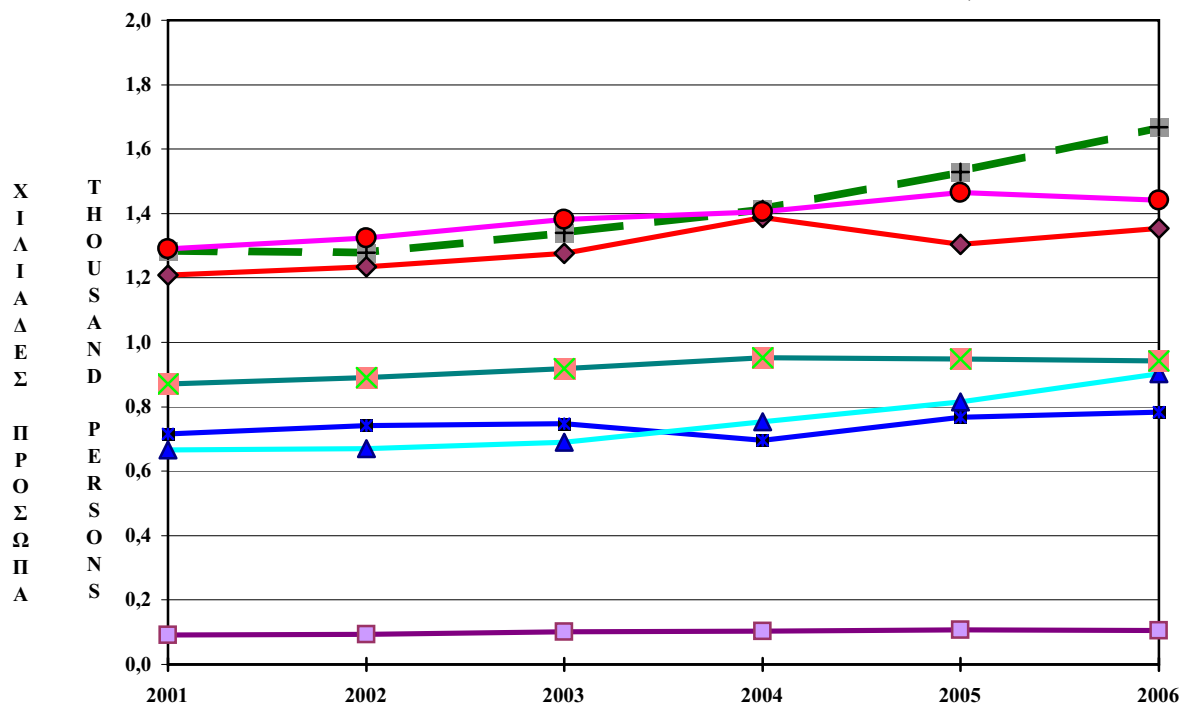
ΠΙΝΑΚΑΣ 22. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006

TABLE 22. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

(Αριθμός-Number)

Κώδικας Code Nace Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2004	2005	2006	ECONOMIC ACTIVITY
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	1.414	1.529	1.668	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	1.387	1.305	1.354	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	696	768	784	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	753	815	902	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	103	107	105	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	1.406	1.465	1.441	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	952	948	943	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	6.711	6.937	7.197	HEALTH AND SOCIAL WORK

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 15. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΥΓΕΙΑ, 2001-2006
FIGURE 15. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH, 2001-2006



- 'Νοσοκομειακές δραστηριότητες - Hospital activities
- ◆ Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος - Medical practice activities
- Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος - Dental practice activities
- ▲ Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες - Other human health activities
- Κτηνιατρικές δραστηριότητες - Veterinary activities
- Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος - Social work activities with accommodation
- Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος - Social work activities without accommodation

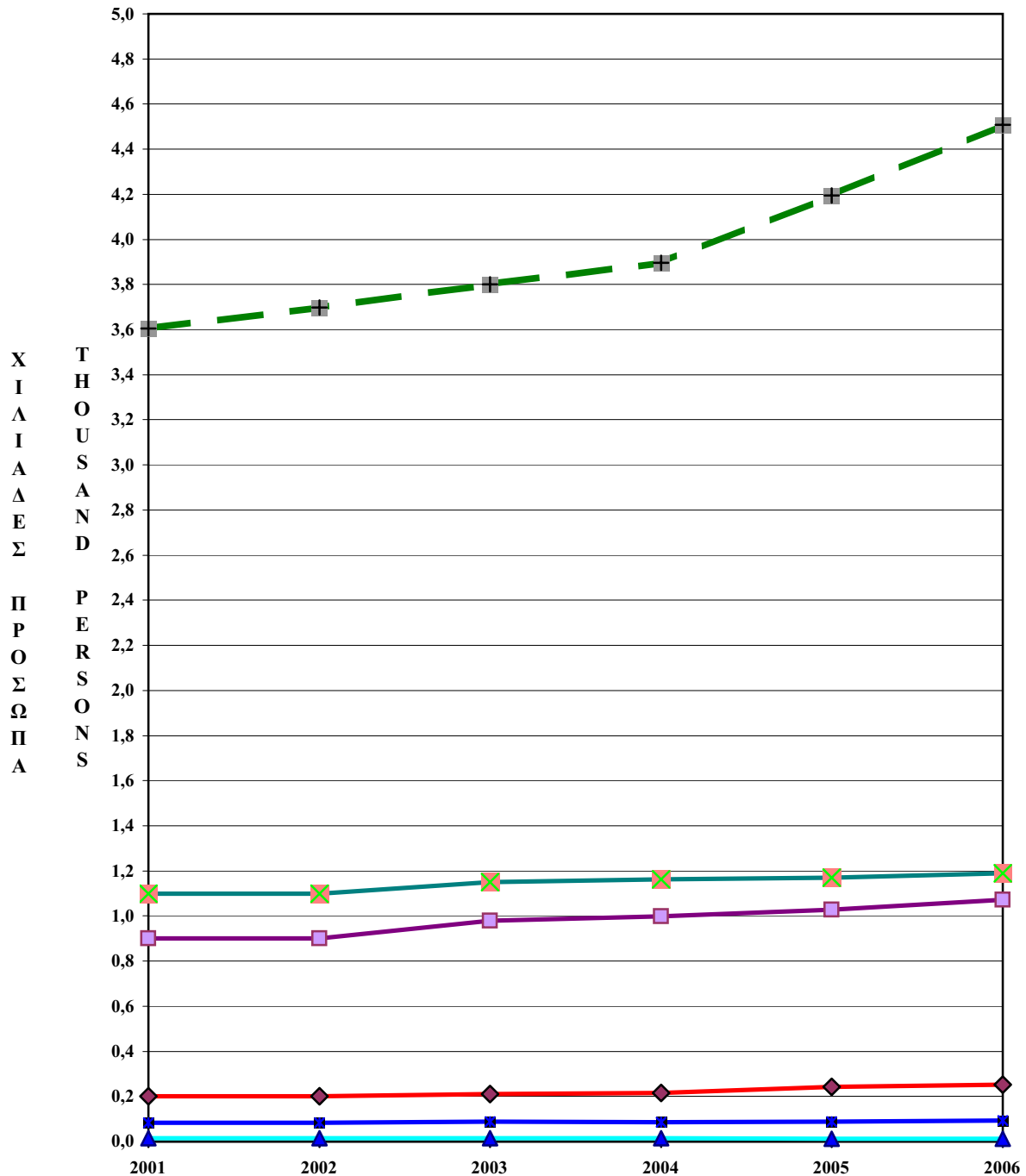
ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ
(ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ)
SUMMARY TABLE OF EMPLOYMENT
(PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK)

ΠΙΝΑΚΑΣ 23. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2004-2006
 TABLE 23. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2004-2006

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(Αριθμός-Number)			ECONOMIC ACTIVITY
		2004	2005	2006	
86	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	4.211	4.537	4.866	HUMAN HEALTH ACTIVITIES
86.10	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	3.896	4.194	4.508	Hospital activities
86.21	Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελματιών	216	242	251	General medical practice activities
86.23	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελματιών	85	88	94	Dental practice activities
86.90	Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας	14	13	13	Other human health activities
87	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ	999	1.027	1.073	RESIDENTIAL CARE ACTIVITIES
87.20+	Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου	999	1.027	1.073	Residential care activities
87.90	κατ' οίκον				
88	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΟΣ	1.163	1.169	1.190	SOCIAL WORK ACTIVITIES WITHOUT ACCOMMODATION
88.10	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος για ηλικιωμένους και άτομα με αναπηρία.	1.163	1.169	1.190	Social work activities without accommodation for the elderly and disabled
	ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	6.373	6.733	7.129	PUBLIC HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 16. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΣΤΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ, 2001-2006

FIGURE 16. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC HEALTH, 2001-2006



- 'Νοσοκομειακές δραστηριότητες - Hospital activities
- ◆— Δραστηριότητες άσκησης γενικών ιατρικών επαγγελμάτων - General medical practice activities
- Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικών επαγγελμάτων - Dental practice activities
- ▲— Άλλες δραστηριότητες ανθρώπινης υγείας - Other human health activities
- Δραστηριότητες αποκλειστικού νοσοκόμου κατ' οίκου - Residential care activities
- ×— Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος - Social work activities without accommodation

ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΤΟ 2006

(ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ)

DETAILED DATA OF THE SURVEY FOR 2006

(PRIVATE ENTERPRICES)

ΠΙΝΑΚΑΣ 24. ΥΠΟΣΤΑΤΙΚΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006
 TABLE 24. ESTABLISHMENTS BY SIZE AND ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006

Κώδικας Code NACE Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΜΕΓΕΘΟΣ ΥΠΟΣΤΑΤΙΚΟΥ SIZE OF ESTABLISHMENT (Μέσος όρος απασχολούμενων προσώπων Average yearly persons engaged)						ECONOMIC ACTIVITY	
		1	2 - 9	10-19	20-49	50-249	250 & over		
		ΣΥΝΟΛΟ TOTAL							
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	78	2	37	21	9	9	0	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	918	689	229	0	0	0	0	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	580	467	112	1	0	0	0	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	484	348	129	6	0	1	0	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	61	35	25	1	0	0	0	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	145	4	79	40	17	5	0	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	279	52	214	11	2	0	0	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	2.545	1.597	825	80	28	15	0	HEALTH AND SOCIAL WORK

Πηγή: Μητρώο Επιχειρήσεων 2006

Source: Business Register 2006

ΠΙΝΑΚΑΣ 25. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΛΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006

TABLE 25. EMPLOYMENT, GROSS OUTPUT, VALUE ADDED AND CAPITAL FORMATION OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006

Κώδικας Code NACE Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Απασχόληση (Αρ.) Persons Engaged (No.)	Αξία Παραγωγής Gross Output (£000's)	Προστιθέμενη Αξία Value Added (£000's)	Πάγιες Κεφαλαί- οχημικές Επενδύσεις Gross Fixed Capital Formation (£000's)	ECONOMIC ACTIVITY
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	1.668	50.777	30.856	5.899	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	1.354	48.831	36.020	6.109	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	784	27.876	19.729	3.388	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	902	29.659	21.091	392	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	105	3.297	2.181	23	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	1.441	21.725	14.463	473	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	943	12.585	9.321	611	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	7.197	194.750	133.661	16.895	HEALTH AND SOCIAL WORK

ΠΙΝΑΚΑΣ 26. ΑΝΑΛΟΓΙΕΣ ΜΕΓΕΘΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006
 TABLE 26. OPERATING RATIOS BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006

Κώδικας Code Nace Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Εργατικά κατά απα- σχολούμενο Labour costs per person (£)	Αξία παραγωγής κατά απασχο- λούμενο σε τρέχουσες τιμές Gross output per person at current prices (£)	Αναλογία προστιθέμενης αξίας στην αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές Ratio of value added to gross output at current prices (%)	ECONOMIC ACTIVITY
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	10.278	30.442	60,8	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	16.103	36.064	73,8	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	14.934	35.556	70,8	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	14.581	32.881	71,1	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	11.495	31.400	66,2	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	7.475	15.076	66,6	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	7.725	13.346	74,1	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	11.542	27.060	68,6	HEALTH AND SOCIAL WORK

ΠΙΝΑΚΑΣ 27. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006
TABLE 27. EMPLOYMENT AND LABOUR COSTS BY CATEGORY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006

(Αριθμός - Number)

Κώδικας Code NACE Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ NUMBER OF PERSONS ENGAGED			ΕΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ
		Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες (1) Working proprietors (1)	Υπάλληλοι Employees	Σύνολο Total	
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	12	1.656	1.668	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	814	540	1.354	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	579	205	784	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	370	532	902	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	37	68	105	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	6	1.435	1.441	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	72	871	943	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	1.890	5.307	7.197	HEALTH AND SOCIAL WORK

(Συν. - Cont'd)
(€000's)

Κώδικας Code NACE Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ WAGES AND SALARIES			ΕΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ
		Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες (1) Working proprietors (1)	Υπάλληλοι Employees	Σύνολο Total	
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	242	15.057	15.299	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	14.069	5.959	20.028	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	9.086	1.725	10.811	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	4.537	7.367	11.904	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	458	663	1.121	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	60	9.470	9.530	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	595	5.851	6.446	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	29.047	46.092	75.139	HEALTH AND SOCIAL WORK

(Συν. - Cont'd)

1. Περιλαμβάνονται υποτιθέμενοι μισθοί για μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό
1. Including imputed wages for unpaid family members

ΠΙΝΑΚΑΣ 28. ΑΞΙΑ ΠΩΛΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006

TABLE 28. TURNOVER AND GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006

Κώδικας Code NACE Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Έσοδα από παροχή υπηρεσιών Income from services	Πωλήσεις προϊόντων που αγοράστηκαν για μεταπώληση Sales of goods purchased for resale	Ολική αξία πωλήσεων Total turnover	Αξία προϊόντων που αγοράστηκαν για μεταπώληση Value of goods purchased for resale	ECONOMIC ACTIVITY
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	47.032	0	47.032	0	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	48.729	304	49.033	202	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	27.860	38	27.898	22	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	28.866	0	28.866	0	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	3.196	382	3.578	281	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	18.546	5	18.551	4	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	10.460	0	10.460	0	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	184.689	729	185.418	509	HEALTH AND SOCIAL WORK

(Συν.-Cont'd)
(€000's)

Κώδικας Code NACE Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Εξοπλισμός που κατασκευάστηκε για ιδία χρήση Assets produced for own use	Αλλαγή αποθεμάτων προϊόντων για μεταπώληση Change in stocks of goods for resale	Άλλα έσοδα Other operating income	Ολική ακαθάριστη παραγωγή Gross output	ECONOMIC ACTIVITY
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	0	0	3.745	50.777	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	0	0	0	48.831	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	0	0	0	27.876	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	0	0	793	29.659	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	0	0	0	3.297	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	0	0	3.178	21.725	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	1	0	2.124	12.585	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	1	0	9.840	194.750	HEALTH AND SOCIAL WORK

(Συν.-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 29. ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006
 TABLE 29. GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE COSTS AND VALUE ADDED OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006

Κώδικας Code NACE Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Αξία παραγωγής Gross Output	Άμεσα έξοδα Direct costs	Διοικητικά έξοδα Administrative costs	Ενοίκια που πληρώθηκαν Rents paid	ECONOMIC ACTIVITY
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	50.777	16.081	1.988	1.852	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	48.831	9.353	2.156	1.302	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	27.876	6.403	1.110	634	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	29.659	6.427	1.230	911	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	3.297	881	94	141	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	21.725	5.810	776	676	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	12.585	2.001	794	469	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	194.750	46.956	8.148	5.985	HEALTH AND SOCIAL WORK

- 68 -

(Συν.-Cont'd)

Κώδικας Code NACE Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς Value added at market prices	Έμμεσοι φόροι μείον επιχορηγήσεις Indirect taxes less subsidies	Προστιθέμενη αξία σε τιμές συντελεστών Value added at factor cost	ECONOMIC ACTIVITY
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	30.856	67	30.789	Hospital activities
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	36.020	118	35.902	Medical practice activities
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	19.729	41	19.688	Dental practice activities
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	21.091	39	21.052	Other human health activities
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	2.181	9	2.172	Veterinary activities
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	14.463	42	14.421	Social work activities with accommodation
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	9.321	34	9.287	Social work activities without accommodation
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	133.661	350	133.311	HEALTH AND SOCIAL WORK

(Συν.-Cont'd)

(£000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 30. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006
TABLE 30. VALUE ADDED BY FACTOR INCOMES OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006

Κώδικας Code NACE Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς Value added at market prices	ΜΙΣΘΟΙ & ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ LABOUR COSTS			Αποσβέσεις Depreciation	ECONOMIC ACTIVITY	
			Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες (1) Working proprietors (1)	Υπάλληλοι Employees	Εργαζόμενοι Working proprietors (1)			Υπάλληλοι Employees
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	30.856					Hospital activities	
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	36.020	15.167	6.636	1.924		Medical practice activities	
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	19.729	9.806	1.902	1.148		Dental practice activities	
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	21.091	4.901	8.251	942		Other human health activities	
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	2.181	498	709	116		Veterinary activities	
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	14.463	66	10.705	981		Social work activities with accommodation	
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	9.321	662	6.623	450		Social work activities without accommodation	
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	133.661	31.365	51.704	8.822		HEALTH AND SOCIAL WORK	

(Συν.-Cont'd)

Κώδικας Code NACE Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Έμμεσοι φόροι Indirect taxes	Λειτουργικό Πλεόνασμα Operating Surplus	Τόκοι που πληρώ- θηκαν για δάνεια Interest paid on loans	ECONOMIC ACTIVITY			
						350	41.420	3.373
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	67	10.385	1.344	Hospital activities			
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	118	12.175	699	Medical practice activities			
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	41	6.832	409	Dental practice activities			
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	39	6.958	418	Other human health activities			
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	9	849	5	Veterinary activities			
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	42	2.669	373	Social work activities with accommodation			
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	34	1.552	125	Social work activities without accommodation			
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	350	41.420	3.373	HEALTH AND SOCIAL WORK			

(Συν.-Cont'd)

1. Περιλαμβάνονται και υποτιθέμενοι μισθοί για μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό
1. Including imputed wages for unpaid family members

ΠΙΝΑΚΑΣ 31. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΕΙΣΧΩΡΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ
 ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ, 2006

TABLE 31. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY TYPE AND ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE HEALTH AND SOCIAL WORK SECTOR, 2006

Κώδικας Code NACE Rev. 1.1	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Σύνολο						ΕΚΟΝΟΜΙΚ ACTIVITY
		Κτίρια Buildings	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Έπιπλα & σκεύη Furniture & fixtures	Η.Υ & λογισμικά προγράμματα Computers & software	Μηχανικός & άλλος εξοπλισμός other equipment	(€000 's)	
8511	Νοσοκομειακές δραστηριότητες	2.319	125	1.125	134	2.196	Hospital activities	
8512	Δραστηριότητες άσκησης ιατρικού επαγγέλματος	2.263	0	214	110	3.522	Medical practice activities	
8513	Δραστηριότητες άσκησης οδοντιατρικού επαγγέλματος	2.354	0	68	43	923	Dental practice activities	
8514	Άλλες υγειονομικές δραστηριότητες	2	10	92	46	242	Other human health activities	
8520	Κτηνιατρικές δραστηριότητες	0	0	13	1	9	Veterinary activities	
8531	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας με παροχή καταλύματος	153	4	196	27	93	Social work activities with accommodation	
8532	Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας χωρίς παροχή καταλύματος	157	166	61	19	208	Social work activities without accommodation	
85	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ	7.248	305	1.769	380	7.193	HEALTH AND SOCIAL WORK	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ

APPENDIX
SURVEY QUESTIONNAIRE

Αρ. Φακ. 5.27.06.15
Τηλ.: 22602222, 226022223
Φαξ: 22602770

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αριθμός Κάρτας	00	1-2
Αύξων Αριθμός Επιχείρησης		3-6
Κώδικας Δραστ. NACE 1.1		7-11
Κώδικας Δραστ. NACE 2		12-16

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ 2006

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ						
Συντελεστής Στάθμισης		Κώδικας Απασχόλησης	Οικονομική Κατηγορία	Γεωγραφικός Κώδικας	Νομική Μορφή Επιχείρησης	Θεσμικός Τομέας
NACE1.1	NACE 2					
17-20	21-24	25	26-27	28-31	32	33

A. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

1. Επωνυμία της Επιχείρησης ή Όνομα Ιδιοκτήτη
2. Διεύθυνση Δραστηριότητας της Επιχείρησης (Οδός και αριθμός)
Πόλη/Χωριό Επαρχία
3. Διεύθυνση Αλληλογραφίας
Ταχυδρομικός Κώδικας Ταχυδρομική Θυρίδα
Τηλέφωνο Φαξ
4. Νομική Μορφή της Επιχείρησης
5. Περιγραφή Δραστηριότητας (Προσδιορίστε πλήρως)

Γενικές Παρατηρήσεις

1. Η Έρευνα καλύπτει όλους τους τομείς της οικονομίας. Σκοπός της είναι η συλλογή στοιχείων σχετικά με την απασχόληση, παραγωγή, έξοδα, αποθέματα και εξοπλισμό των διαφόρων επιχειρήσεων. Τα στοιχεία αυτά θεωρούνται αναγκαία για την παρακολούθηση της εξέλιξης των διαφόρων τομέων και για τον καλύτερο προγραμματισμό της οικονομικής ανάπτυξης της Κύπρου.
2. Η Έρευνα διεξάγεται με βάση τον περί Στατιστικής Νόμο, αρ. 15(I)/2000. Αρνηση ή αμέλεια για παροχή των πληροφοριών ή παροχή ανακριβών ή ελλιπών στοιχείων υπόκειται στις συνέπειες του Νόμου.
3. Παρακαλώ όπως απαντήσετε σε όλες τις ερωτήσεις με κάθε δυνατή ακρίβεια. Αν δε γνωρίζετε όλα τα ζητηθέντα στοιχεία με ακρίβεια, μπορείτε να δώσετε την καλύτερη δυνατή εκτίμησή σας.
4. Όλα τα στοιχεία θα πρέπει να αναφέρονται στη χρονική περίοδο **1^η Ιανουαρίου 2006 μέχρι 31^η Δεκεμβρίου 2006.**
5. **ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΔΟΘΟΥΝ ΘΑ ΤΗΡΗΘΟΥΝ ΩΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΑ**
Η Στατιστική Υπηρεσία υποχρεούται σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο να τηρήσει τα στοιχεία τα οποία θα δηλώσετε ως εμπιστευτικά. Οι απαντήσεις σας θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά και μόνο για σκοπούς στατιστικής και κανένας δε θα λάβει γνώση των ατομικών στοιχείων της επιχείρησής σας ούτε Δημόσια Αρχή, ούτε ιδιώτης.

Π. Φιλίππιδης
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	10
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

B. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΟΙΒΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΘΕΝΤΩΝ

1. Συνολικός αριθμός ατόμων που εργάστηκαν στην επιχείρηση το 2006.
(ανεξάρτητα από την περίοδο απασχόλησης όπως φαίνεται στο έντυπο IR7 που ετοιμάζει ο ελεγκτής της επιχείρησης για το φόρο εισοδήματος)

	17-22
--	-------

2. Απασχόληση για το 2006
(Μέσος όρος)

ΣΥΝΟΛΟ	Ιανουάριος-Μάρτιος	Απρίλιος-Ιούνιος	Ιούλιος-Σεπτέμβριος	Οκτώβριος-Δεκέμβριος
23-28	29-34	35-40	41-46	47-52
.....

3. Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων και αμοιβή τους κατά τη διάρκεια του 2006.

Κατηγορίες εργαζομένων	Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων	Σύνολο ωρών που εργάζονται εβδομαδιαίως τα μερικώς απασχολούμενα άτομα	Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων	Μισθοί και ημερομίσθια (£)	Συνεισφορά εργοδότη στα διάφορα ταμεία εργοδοσίας (£)
Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες και συνέταιροι	53-58	X	59-64	65-74	75-84

Απασχολούμενα μέλη οικογένειας χωρίς μισθό	85-90		91-96	97-106	X
	
Πλήρως & Μερικώς Απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	107-112		113-118	119-128	129-138

Μερικώς απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	139-144	145-150	151-156	157-166	167-176

ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ	177-182	X	183-188	189-198	199-208

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΓΥΝΑΙΚΕΣ	X		209-214	X	X
				

4. Αριθμός ημερών εργασίας της επιχείρησης για το 2006 (δηλαδή μέρες που η επιχείρηση ήταν ανοικτή για τους απασχολούμενους υπάλληλους/εργάτες).

X	215-220
X	221-226

5. Ετήσιος μέσος όρος ημερών αδειας (αν η άδεια δίνεται εκ περιτροπής), ασθενείας και απώλεια από απεργίες κατά απασχολούμενο πρόσωπο στην επιχείρηση για το 2006.

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	20
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Γ. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Σημείωση: Όλα τα ζητούμενα στοιχεία της ενότητας αυτής να δοθούν σε λίρες Κύπρου (£)

A. Πωλήσεις B. Προμήθειες Γ. Ναύλα & Έξοδα Εξαγωγών Δ. Εκπτώσεις	Αξία (£)	Στήλες
(1) Συνολική αξία πωλήσεων και υπηρεσιών για το 2006 { A-B-Γ-Δ }		17-28
α. Κύρια δραστηριότητα		29-40
β. Πωλήσεις προϊόντων που παράγει η επιχείρησή σας		41-52
γ. Πωλήσεις προϊόντων που αγοράζει και μεταπωλεί η επιχείρησή σας χωρίς καμιά επεξεργασία		53-64
δ. Πωλήσεις υπηρεσιών		
i. Επιδιορθώσεις σε άλλους		65-76
ii. Άλλες υπηρεσίες (Προσδιορίστε)		77-88
(2) Αξία εξοπλισμού που παράχθηκε από την επιχείρηση για δική της χρήση...		89-100
(3) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που παράγει η επιχείρηση. (Να βρεθεί από την ερώτηση 1 του μέρους E “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)		101-112
(4) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που αγοράζει και μεταπωλεί η επιχείρηση χωρίς καμιά επεξεργασία. (Να βρεθεί από την ερώτηση 3 του μέρους E “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)		113-124
(5) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των ημιτελών προϊόντων (Να βρεθεί από την ερώτηση 2 του μέρους E “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)		125-136
Άλλα Έσοδα:		
(6) Ενοίκια		137-148
(7) Προμήθειες		149-160
(8) Επιχορηγήσεις (για παραγωγή ή εξαγωγή προϊόντων)		161-172
(9) Άλλα έσοδα (προσδιορίστε)		173-184
(10) ΣΥΝΟΛΟ { (1) έως (9) εκτός (1)α, (1)β, (1)γ και (1)δ }		185-196
(11) Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση χωρίς καμιά επεξεργασία		197-208
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ {10-11}		209-220
(12) Τόκοι που εισπράχθηκαν		221-232
(13) Επιχορηγήσεις (για επενδύσεις που έγιναν)		233-244
(14) Μερίσματα, μετοχές και συναφή έσοδα		245-256
(15) Κέρδος/Ζημιά (+/-) από πώληση πάγιου ενεργητικού		257-268

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	30
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Δ. ΑΓΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2006

	Αξία (£)	Στήλες
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΓΟΡΩΝ	17-28
α. Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία)	29-40
β. Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κ.λ.π.....	41-52
γ. Αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων	53-64

Ε. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2006

Είδη αποθεμάτων	1.1.2006 Αξία (£)	31.12.2006 Αξία (£)
	65-74	75-84
(1) Προϊόντα που παράγει η επιχείρησή σας .....	.....	.....
	85-94	95-104
(2) Ημιτελή προϊόντα .....	.....	.....
	105-114	115-124
(3) Προϊόντα που έχουν αγοραστεί για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία) .....	.....	.....
	125-134	135-144
(4) Πρώτες ύλες και υλικά συσκευασίας .....	.....	.....
	145-154	155-164
(5) Άλλα αποθέματα (καύσιμα και ανταλλακτικά) .....	.....	.....
	165-174	175-184
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ	.....	.....

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	40
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

ΣΤ. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2006

Άμεσα έξοδα	Αξία (£)	Στήλες
(1) Αξία υλικών (πρώτες ύλες) που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών	17-28
(2) Υλικά συσκευασίας	29-40
(3) Καύσιμα (π.χ. για θέρμανση, βενζίνη, μαζούτ γκάζι, κάρβουνα κ.λ.π.)	41-52
(4) Ηλεκτρισμός	53-64
(5) Νερό	65-76
(6) Έξοδα Οχημάτων.....Άδειες κυκλοφορίας.....Ασφάλειες.....		
α. Καύσιμα και λιπαντικά οχημάτων	77-88
β. Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων	89-100
γ. Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για μεταφορικά	101-112
(7) Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για εργασία ή υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στην επιχείρηση (αφορά άμεσα την παραγωγή).....	113-124
(8) Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού	125-136
(9) Ποσό που πληρώθηκε για συνηθισμένες επιδιορθώσεις ή συντήρηση κτιρίων και υποστατικών της επιχείρησης	137-148
(10) Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	149-160
(11) Αξία υλικών που χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή κτιρίων και εξοπλισμού από την επιχείρηση για δική της χρήση	161-172
(12) Τέλη (σκύβαλα, αποχετευτικό κλπ.)	173-184
(13) Στολές, ρουχισμός, λευκά είδη και αντικαταστάσεις	185-196
(14) Άλλα έξοδα παραγωγής (προσδιορίστε):	221-232
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΜΕΣΩΝ ΕΞΟΔΩΝ	233-244

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	50
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Z. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ

Είδη εξόδων	Αξία (£)	Στήλες
(1) Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά, ταχυμεταφορές και συναφή	17-28
(2) Διαφημίσεις	29-40
(3) Νομικές υπηρεσίες	41-52
(4) Λογιστικά και ελεγκτικά	53-64
(5) Τεχνικές – συμβουλευτικές υπηρεσίες	65-76
(6) Ασφάλειες: (.....)		
α. Κτιρίων και μηχανημάτων	77-88
β. Οχημάτων	89-100
γ. Εμπορευμάτων	101-112
δ. Άλλες (προσδιορίστε)	113-124
(7) Αποθηκευτικά	125-136
(8) Έξοδα παράστασης	137-148
(9) Ταξιδιωτικά, οδοιπορικά (εσωτερικού, εξωτερικού)	149-160
(10) Εκπαίδευση προσωπικού (σεμινάρια κλπ.)	161-172
(11) Τραπεζικά δικαιώματα	173-184
(12) Συνδρομές (εκτός από δωρεές)	185-196
(13) Δικαιώματα ευρεσιτεχνίας και χρήσης εμπορικής επωνυμίας (Patents and Royalties)	197-208
(14) Πληρωμές για εργαζομένους από γραφεία διαμεσολάβησης	209-220
(15) Άλλα διοικητικά έξοδα (προσδιορίστε)	233-244
ΣΥΝΟΛΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΕΞΟΔΩΝ	245-256

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	60
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Η. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 2006

Ενοίκια, τόκοι, αποσβέσεις και έμμεσοι φόροι	Αξία (£)	Στήλες
(1) Ενοίκιο κτιρίων και χώρων στάθμευσης:		
α. Πληρωθέν	17-24
β. Σε περίπτωση ιδιόκτητων υποστατικών δηλώστε το ενοίκιο που θα πληρωνόταν αν το υποστατικό ενοικιαζόταν	25-32
(2) Ενοίκιο μηχανημάτων και οχημάτων	33-40
(3) Τόκοι για δάνεια της επιχείρησής σας	41-48
(4) Αποσβέσεις για κτίρια, μηχανήματα, οχήματα και για άλλο εξοπλισμό της επιχείρησής σας	49-56
(5) Έμμεσοι φόροι:		
α. Άδειες κυκλοφορίας οχημάτων της επιχείρησής	57-64
β. Δημοτικοί/Κοινοτικοί Φόροι (αφαιρούνται σκύβαλα και αποχετευτικό)	65-72
γ. Δημοτικό/Κοινοτικό τέλος ακίνητης περιουσίας	73-80
δ. Χαρτόσημα	81-88
ε. Τέλη διανυκτερεύσεων	89-96
ζ. Άλλοι έμμεσοι φόροι (ΚΟΤ, ΚΟΠ, θεάματος στοιχημάτων κ.λ.π.)	97-104
(6) Φόρος Κατανάλωσης (που περιλαμβάνεται στην αξία πωλήσεων)	105-112
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΟΙΚΙΩΝ, ΤΟΚΩΝ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΩΝ ΦΟΡΩΝ	113-120

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	70
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Θ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2006

Είδη εξοπλισμού	Αγορές Αξία (£)	Πωλήσεις Αξία (£)
	17-28	29-40
(1) Γη και οικόπεδα .....	.....	.....
(2) Παλαιά κτίρια και υποστατικά, που κτίστηκαν πριν το 2006 και χρησιμοποιούνται:	41-52	53-64
α. ως κατοικίες .....	.....	.....
β. σε οικονομική δραστηριότητα	65-76	77-88
(3) Νέες οικοδομές (αγορά, ανέγερση, μεγάλες επιδιορθώσεις και μετατροπές συμπεριλαμβανομένων συσκευών κλιματισμού και ηλεκτρικών εγκαταστάσεων).....	89-100	101-112
(4) Μεταφορικά μέσα	113-124	125-136
(5) Έπιπλα και σκεύη	137-148	149-160
(6) Ηλεκτρονικοί υπολογιστές και λογισμικά προγράμματα	161-172	173-184
(7) Μηχανικός και άλλος εξοπλισμός	185-196	197-208
ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΟΡΩΝ/ΠΩΛΗΣΕΩΝ	209-220	221-232

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	80
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

I. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2007

Απασχόληση και παραγωγή:

(1) Αριθμός εργαζομένων (φυσικών προσώπων) .....	.....	17-28
(2) Μέσος όρος εργαζομένων (σε ισοδυναμία πλήρους απασχόλησης) .....	.....	29-40
(3) Συνολική αξία εργασιών (£) της επιχείρησης .....	.....	41-52

Κεφαλαιουχικές επενδύσεις:

Αξία (£)

(4) Γη και οικόπεδα .....	.....	53-64
(5) Κτίρια και άλλα οικοδομικά έργα .....	.....	65-76
(6) Μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός .....	.....	77-88
(7) Μεταφορικά μέσα .....	.....	89-100
(8) Έπιπλα, σκεύη και άλλα .....	.....	101-112
ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	.....	113-124

Πληροφορίες Ελεγκτικού Γραφείου:

Επωνυμία:

Διεύθυνση:

Τηλέφωνο:

Όνομα προσώπου της επιχείρησης που έδωσε τις πληροφορίες:

..... (τηλέφωνο:))

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

.....

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ

Απογραφέας Ημερομηνία

Εξετάστηκε από Ημερομηνία

Κωδικοποιήθηκε από Ημερομηνία

Τελική εξέταση του ερωτηματολογίου από
 Ημερομηνία

File No. 5.27.06.15
Tel.: 22602222, 22602223
Fax: 22602770

STATISTICAL SERVICE
1444 NICOSIA

Card Number	00	1-2
Serial Number of Enterprise		3-6
Industrial Code NACE 1.1		7-11
Industrial Code NACE 2		12-16

SERVICES SURVEY 2006

FOR OFFICIAL USE						
Weight		Employment Code	Economic Category	Region Code	Legal Entity of Enterprise	Institutional Sector
NACE1.1	NACE 2					
17-20	21-24	25	26-27	28-31	32	33

A. CHARACTERISTICS OF THE ENTERPRISE

1. Name of Enterprise or Proprietor
2. Address
(Number and street)
Town/Village District
3. Correspondence Address
Postal Code Post Office Box
Telephone Fax
4. Legal Entity of Enterprise
5. Kind of Activity
(Describe fully)

General Instructions

1. This survey covers all the sectors of the economy. Its scope is to collect data relevant to the employment, production, expenses, stocks and equipment of various enterprises. These data are considered necessary for the surveillance of the evolution of the various sectors and for the better planning of the economic development of Cyprus.
2. The Survey is carried out in accordance with the Statistical Law, No. 15(I)/2000. Refusal or negligence to provide the relevant information and the provision of inaccurate or incomplete information will render the respondent liable to the consequences of this Law.
3. All questions should be answered with the highest possible accuracy. If you cannot give precise figures you may give the nearest possible estimates.
4. All data should refer to the period from **1st January to 31st December 2006.**

5. ALL DATA COLLECTED WILL BE TREATED AS STRICTLY CONFIDENTIAL

The Statistical Service is obliged under the Statistics Law to treat all the information collected as strictly confidential and to use it solely for statistical purposes. No data for any individual enterprise may be published or disclosed to either public bodies or private individuals.

P. Philippides
Director
Statistical Service

Columns	1-2
Card Number	10
Common Data Columns 3-16	

B. EMPLOYMENT AND LABOR COSTS

1. Total number of persons employed at the enterprise during 2006.
(irrespective of the duration of employment as appears in IR7 form)

	17-22
--	-------

2. Average employment for 2006.

TOTAL AVERAGE	January-March	April-June	July-September	October-December
23-28	29-34	35-40	41-46	47-52
.....

3. Number of persons engaged and their remuneration during 2006.

Occupational category of employees	Number of persons employed	Total number of weekly working hours for part-time employees	Average number of persons engaged (full time equivalent)	Wages and salaries (£)	Employer's contributions to various funds (£)	
Working proprietors and partners	53-58	X	59-64	65-74	75-84	
	
Engaged family members without salary	85-90		X	91-96	97-106	X
	
Permanent and casual employees	107-112		X	113-118	119-128	129-138

Part-time casual employees	139-144	145-150	151-156	157-166	167-176	
	
TOTAL NUMBER OF EMPLOYEES	177-182	X	183-188	189-198	199-208	
	
TOTAL NUMBER OF FEMALES	X	X	209-214	X		
					

4. Number of working days of the enterprise during 2006
(number of days the enterprise was open for the employees)

X	215-220
X	221-226

5. Total number of working days lost during 2006 (including vacation and sick leave, public holidays, strikes etc.) per employee

Columns	1-2
Card Number	20
Common Data Columns 3-16	

C. TURNOVER

Note: All the data for this section should be given in Cyprus Pounds (£)

A. Sales B. Commissions..... C. Fares and Export Expenditures..... D. Discounts.....	Value (£)	Columns
(1) Total value of sales and services for 2006 { A-B-C-D }.....		17-28
a. Main Activity		29-40
b. Product sales produced by the enterprise		41-52
c. Sales of goods purchased for re-sale by the enterprise in the same condition as purchased		53-64
d. Sales of services		
i. Value of repairs rendered to others		65-76
ii. Other services (specify).....		77-88
(2) Value of equipment produced by the enterprise for own use.....		89-100
(3) Change (+/-) in stocks of the goods produced by the enterprise (Find from question 1 of part E "STOCKS").....		101-112
(4) Change (+/-) in stocks of the goods purchased for re-sale by the enterprise in the same condition as purchased. (Find from question 3 of part E "STOCKS").....		113-124
(5) Change (+/-) in stocks of semi-finished goods (Find from question 2 of part E "STOCKS")		125-136
Other Revenue:		
(6) Rent		137-148
(7) Commissions		149-160
(8) Subsidies (for production or export of goods)		161-172
(9) Other revenue (specify)		173-184
(10) TOTAL {(1) to (9) except (1)a, (1)b, (1)c and (1)d}		185-196
(11) Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased		197-208
GROSS OUTPUT OF THE ENTERPRISE {10-11}		209-220
(12) Interest		221-232
(13) Subsidies (for investments done)		233-244
(14) Dividends, Shares, etc		245-256
(15) Profit/loss (+/-) from sales of fixed assets		257-268

Columns	1-2
Card Number	30
Common Data Columns 3-16	

D. PURCHASES FOR 2006

	Value (£)	Columns
TOTAL VALUE OF PURCHASES	17-28
a. Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased	29-40
b. Purchases of raw materials, packing materials etc.....	41-52
c. Purchases of spare parts and fuel	53-64

E. STOCKS AT THE BEGINNING AND END OF 2006

Category of stocks	1.1.2006 Value (£)	31.12.2006 Value (£)
	65-74	75-84
(1) Finished goods produced by the enterprise .....	.....	.....
	85-94	95-104
(2) Semi-finished goods .....	.....	.....
	105-114	115-124
(3) Goods purchased for re-sale in the same condition as purchased .....	.....	.....
	125-134	135-144
(4) Raw materials and packing materials .....	.....	.....
	145-154	155-164
(5) Other stocks (fuel and spare parts) .....	.....	.....
	165-174	175-184
TOTAL VALUE OF STOCKS	.....	.....

Columns	1-2
Card Number	40
Common Data Columns 3-16	

F. PRODUCTION EXPENSES OF THE ENTERPRISE FOR 2006

Direct Cost	Value (£)	Columns
(1) Cost of raw materials used for the production of goods and services	17-28
(2) Packing materials	29-40
(3) Fuel for power and heating (oil, charcoal, gas etc.)	41-52
(4) Electricity	53-64
(5) Water	65-76
(6) Expenses on vehicles.....Licenses.....Insurance.....		
a. Fuel and lubricants for vehicles	77-88
b. Repairs and other expenses of vehicles	89-100
c. Amount paid to others for transport	101-112
(7) Amount paid to others for work done or services rendered to the enterprise	113-124
(8) Amount paid for spare parts and repairs of machinery and equipment	125-136
(9) Amount paid to others for repairs and maintenance of the buildings of the enterprise	137-148
(10) Printing materials and stationery	149-160
(11) Cost of materials used for the production of own account capital goods	161-172
(12) Rates (waste collection, sewerage etc.)	173-184
(13) Uniforms, clothing and replacements	185-196
(14) Other production expenses (specify):	221-232
TOTAL VALUE OF DIRECT COST	233-244

Columns	1-2
Card Number	50
Common Data Columns 3-16	

G. ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES

Type of expenses	Value (£)	Columns
(1) Telephone, telegram, postage and other related charges	17-28
(2) Advertising	29-40
(3) Legal services	41-52
(4) Accounting and auditing	53-64
(5) Technical – Consultancy services	65-76
(6) Insurance: (.....)		
a. Buildings and machinery	77-88
b. Motor vehicles	89-100
c. Commodities	101-112
d. Others (specify)	113-124
(7) Warehouse and storage	125-136
(8) Entertainment allowances	137-148
(9) Traveling expenses (inside the country and abroad)	149-160
(10) Personnel training (seminars etc.)	161-172
(11) Bank charges	173-184
(12) Subscriptions (other than donations)	185-196
(13) Patents and royalties	197-208
(14) Payments for agency workers	209-220
(15) Other administrative expenses (specify)	233-244
TOTAL ADMINISTRATIVE EXPENSES	245-256

Columns	1-2
Card Number	60
Common Data Columns 3-16	

H. RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES FOR 2006

Rent, interest, depreciation and indirect taxes	Value (£)	Columns
(1) Rent on buildings and parking spaces:		
a. Actual paid	17-24
b. Imputed for self-owned buildings	25-32
(2) Rent for machinery and motor-vehicles	33-40
(3) Interest paid on loans incurred by the enterprise	41-48
(4) Depreciation for buildings, machinery, motor-vehicles and other fixed assets of the enterprise	49-56
(5) Indirect taxes:		
a. Motor-vehicle licenses	57-64
b. Municipal taxes (other than waste collection and sewerage)	65-72
c. Municipal/community property rate	73-80
d. Stamp duties	81-88
e. Residence rate	89-96
f. Other indirect taxes (CTO, CFA, show business, bet tax etc.)	97-104
(6) Consumption tax (included in sales value)	105-112
TOTAL OF RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES	113-120

Columns	1-2
Card Number	70
Common Data Columns 3-16	

I. CAPITAL INVESTMENTS FOR 2006

Type of equipment	Purchases Value (£)	Sales Value (£)
	17-28	29-40
(1) Land and plots .....	.....	.....
(2) Old buildings constructed before 2006 and were used:	41-52	53-64
a. as residences .....	.....	.....
b. in economic activity	65-76	77-88
(3) New structures (purchase, construction, large-scale repairs, and transformations including air conditioning appliances and electrical installations).....	89-100	101-112
(4) Transport equipment	113-124	125-136
(5) Furniture and fixtures	137-148	149-160
(6) Computers and software	161-172	173-184
(7) Machinery and other equipment	185-196	197-208
TOTAL OF PURCHASES/SALES	209-220	221-232

Columns	1-2
Card Number	80
Common Data Columns 3-16	

J. EXPECTED EMPLOYMENT, OUTPUT AND EXPENDITURE ON FIXED ASSETS FOR 2007

Employment and Output:

(1) Number of persons employed .....	.....	17-28
(2) Average number of persons employed (full time equivalent) .....	.....	29-40
(3) Gross output (£) of the enterprise .....	.....	41-52

Capital Investments:

	Value (£)	
(4) Land and plots	53-64
(5) Buildings and other construction work	65-76
(6) Machinery and other equipment	77-88
(7) Transport equipment	89-100
(8) Furniture, fixtures and others	101-112
TOTAL OF CAPITAL INVESTMENTS	113-124

Auditing Office Information:

Name:

Address:

Telephone:

Person's name that provided the information:

..... (telephone:))

REMARKS

.....

FOR OFFICIAL USE

Interviewer Date

Checked from Date

Coded from Date

Final check from
 Date

